"We acknowledge the assistance support of the Government of Canada, through the Publications Assistance Program toward our mailing costs."

"PAP Registration No.9919
Toronto, Ontario
Published every Saturday
(47 times yearly)
Agreement No.: 40026440

Kanadský Slovák

ZA BOHA, NÁROD A SLOVENSKO — The Canadian Slovak — FOR GOD, NATION AND SLOVAKIA

Volume - ročník 68. čislo 13 — Toronto, Ontario 27. marec 2010

Radostnú Veľkú noc
Happy Easter



Vám želá
KANADSKÁ SLOVENSKÁ LIGA
a redakcia
KANADSKÉHO SLOVÁKA

When the cloudy sky clears up again after the Good Friday, we seem to forget a bit too hastily about the days gone by. We put away our heavy winter coats and, wearing light clothes at last, we plunge eagerly into the sunny spring mornings. We replace „the old with the new" like the light replaces the darkness and the sun replaces the clouds.
People exchange Happy Easter wishes and, every now and then, a few Christians may remember that this is the time of year we celebrate the Resurrection of Jesus Christ.
Unfortunately, this is the point we very often forget about on Easter Sunday. Sure, Easter is a gate, an entrance door to a new house. Easter is the beginning of another lap we have to run, beginning of a new path full of hope. But we must never forget that all this novelty has been paid for dearly.
Christmas, too, is preceded by tension and anxiety and yet all the worries are eventually overcome by joy. So is the case with approaching holiday. Pain and darkness of the pre-Easter days diminish in the bright light of Easter Sunday, the sealed hope of a new life.
Happy Easter to all of you!

Julo Behul

Keď po Veľkom piatku odídu tmavé mračná, možno zabudneme na to, "čo bolo" a pred nami bude iba nádej na krajšie jarné dni a na slnečné rána. Na to, že už konečne odložíme zimný kabát a oblečieme si vzdušný, ľahší odev. Vymeníme to „staré" za „nové", lebo veď nastáva obmena šera za svetlo, mračien za slnko.
Ľudia si budú navzájom želať radostnú Veľkú noc a kresťania, aspoň niektorí, ešte dodajú, že Kristus vstal z mŕtvych. A to je moment, čo prebúdza do života a na ktorý možno v tú nedeľu, skoro zabúdame.
Veľká noc je brána, vchod do nového domu. Je aj odštartovaním do novej etapy života, vkročením na novú, nádejnú cestu. Hlavne však netreba zabudnúť, že všetko to nové, bolo tvrdo vykúpené.

Aj Vianociam predchádzalo napätie a obavy. Nakoniec však všetko premohla radosť. Podobne tomu je aj teraz. Bolesť a šero predveľkonočných dní nahrádza svetlo Veľkonočnej nedele - spečatená nádej nového života.

Veselú Veľkú noc!

Julo Behul

SPOLOČENKÝ INFORMÁTOR - SOCIAL PAGE

Malý oznamovateľ ZDARMA FREE Classified

V kolónke malého oznamovateľa môžete uvádzať svoje krátke oznamy (kúpa, predaj, informácie) po dobu vydania dvoch čísiel Kanadského Slováka ZDARMA.
Placing a short ad (sales, information etc.) in this section for a period of two issues of Canadian Slovak will be FREE.

KALENDÁRIUM

Oznámenia v tejto rubrike nie sú REKLAMA
Tieto oznámenia sú uverejňované zadarmo. Treba zdôrazniť, že sa jedná o stručné informácie o časovo plánovaných podujatiach, ktoré nie sú propagáciou. **Redakcia Kanadského Slováka si vyhradzuje právo** oznamy upraviť, skrátiť, určiť dobu trvania ich uverejnenia, prípadne ich neuverejniť.

EUROPIAN MAN WANTS TO MEET A LADY 30-40 YEARS FOR RELATIONSHIP
CALL : 416- 766-3882
SEND PHOTO :
INFO@AMBERCOPPERALUMINUM.COM

Hľadam slovenskú fujaru v dobrom stave
Tel: 613-584-2870
ssagat@magma.ca

Mám záujem zoznámiť sa s aktívnou ženou slovenského pôvodu vo veku 69 - 71 rokov, bývajúcou v Kanade.
(905) 746 0020

SLOVENSKÁ REŠTAURÁCIA
LIBA'S BAR & GRILL
448 BROWNS LINE,
ETOBICOKE
416 255 3179
WWW. LIBASBARANDGRILL.COM
WE ARE OPEN TUESDAY THROUGH SUNDAY FOR BREAKFAST, LUNCH AND DINNER. HACKER PSCHORR ON TAP LIC. L.L.B.O
"EAT IN OR TAKE OUT "

NEPREHLIADNITE !
Uzávierka Kanadského Slováka
je vo *štvrtok* o 6. hodine večer.
Oznamy, ktoré obdržíme po tomto časovom termíne môžu byť uverejnené až v nasledujúcom vydaní.

MARGITA MAZAK Passed away peacefully on Sunday, March 14, 2010 in her 85th year. Loving wife of the late Jan Mazak. Devoted mother to Maria (Marian Tolnay), John (Dagmar), Peter (Mirka), Mark (Angela), Margita (Angelo Albergo). Cherished grandmother to Marian, Janka, Veronica, John, Kathy, Bianca and Andrea. She will be fondly remembered by her six great- grandchildren and all who knew her. Extended family and friends are invited to visit the Lynett Funeral Home, 3299 Dundas Street West (one block east of Runnymede Road.), on Thursday 3-5 and 7-9 p.m. A Funeral Mass will be held at Sts. Cyril and Methodius Catholic Church, 5255 Thornwood Drive, Mississauga on Friday, March 19, 2010 at 10 a.m. Interment Queen of Heaven Cemetery. If desired, donations to the Heart & Stroke Foundation would be greatly appreciated by the family.

TUROSKY Joseph - Surrounded by his loving family, Joe passed away at Credit Valley Hospital on Sunday, March 14, 2010. He will be forever missed by his beloved wife of 55 years, Mary, his children Richard (Christine), Linda, Robert (Janice) and Timothy, and grandchildren Kristyn, Tyler, Scott, Olivia and Madeleine. He was a dear brother to Mike (Margie), John (Del) and Rosemary. Joe will be lovingly remembered by nieces, nephews, family and friends. Special thanks to the wonderful staff at Watline Renal Clinic and Credit Valley Hospital for their compassionate care and support. Friends may call at the Turner & Porter 'Peel' Chapel, 2180 Hurontario St., Mississauga (Hwy. 10, N. of QEW) on Tuesday from 1-4 p.m. and 6-8 p.m. Funeral Mass will be held at Sts. Cyril and Methodius Church, 5255 Thornwood Dr., Mississauga on Wednesday, March 17, 2010 at 10 a.m. Interment at Assumption Cemetery. Memorial donations may be made to The Kidney Foundation or the Sts. Cyril and Methodius Building Fund.



Sister Mary Veronica Bajus BAJUS,) - Sister Mary Veronica (Margaret) Bajus in her 75th year, after a lengthy illness, peacefully went home to her God on Saturday, March 13, 2010 at The Westbury Long Term Care Facility in Etobicoke. A dedicated Elementary and Special Needs Teacher, SM Veronica served in Ajax, Welland, Hamilton, Winona and Fenwick. After she retired from teaching, she volunteered as a Pastoral Minister to the sick and for the last 7 years, Sister led the Rosary at Assumption Cemetery weekly with those grieving the loss of their loved ones. She was also a dedicated member of the Holy Rosary Society at Sts. Cyril and Methodius Church. Sister is survived by her two brothers, Michael (Helen) of Orillia and Edward (Mary) of Mississauga. Beloved aunt and great-aunt of many nieces and nephews. She is predeceased by her parents, Michael (1982) and Zuzana (1990). The Felician Sisters express their sincere gratitude to Dr. Savin and the nursing staff of The Westbury Long Term Care Facility for their care and dedication. Friends may call at Holy Name of Mary Convent, 2165 Mississauga Rd., Mississauga from 3-9 p.m. on Wednesday, March 17, 2010. Wake Service at 7 p.m. Mass of Christian Burial will be celebrated in the Convent Chapel on Thursday, March 18, 2010 at 11 a.m., followed by interment at the Felician Sisters' plot at Assumption Cemetery. Memorial donations may be made to Sr. Celeste Goulet's NWT Mission or to St. Felix Centre, the Felician Sisters Ministry to the Poor in Toronto, care of Felician Sisters, 2165 Mississauga Rd., Mississauga, Ontario L5H 2K8.

Odišiel veľký slovenský spevák

Bohuš Hanák (nar. 8. 1. 1925 v Bánovciach nad Bebravou - zomrel 14. marca 2010 v Bazileji) patril od roku 1947 až do roku 1968 k popredným osobnostiam sólistického súboru opery SND v Bratislave. S menšou prestávkou pôsobenia v Linzi (v rokoch 1958-1960), ale i v Drážďanoch a v Berlíne (Komická opera) bol Bohuš Hanák prítomný v opere SND vyše dvadsať rokov (1947-1968) - ako prvý barytonista súboru. Absolvent Štátneho konzervatória (r. 1948 u Arnolda Flögla a Anny Korínskej) pôsobil už od r. 1947 ako sólista Slovenského národného divadla. Tu vytvoril vyše 70 postáv svetového repertoáru a postavy v dielach súčasných slovenských autorov. Z jeho rolí spomeňme najvýznamnejšie: Escamillo (Carmen, 1948, 1954), Galickij (Knieža Igor,1952), Tomeš (Hubička,1952), Scarpia (Tosca, 1957), Vladislav (Dalibor,1957), Přemysl (Libuša,1961), Eugen Onegin (1952, 1963), Igor (Knieža Igor,1962), Tomskij (Piková dáma, 1964), Don Giovanni (1956), Figaro (Rossiniho Barbier zo Sevilly, 1960), verdiovské postavy: Posa (Don Carlos, 1956), Jago (Otello(1958), Grófa Luna (Trubadúr,1963), Renato (Maškarný bál, 1964), Nabucco (Nabucco, 1966), Macbeth (1968). Hanákov Holanďan (Blúdiaci Holanďan, 1960) bol v tých časoch ojedinelou exkurziou do sveta wagnerových opier, ktorým sa neskôr v Bazileji venoval v oveľa väčšej miere. Z diel 20. storočia naštudoval v SND Kráľa (Orff: Múdra žena, 1961), Cardillaca (Hindemith: Cardillac, 1964), Charlesa Gérarda (Giordano: André Chénier,1967). Bohuš Hanák bol pri zrode modernej slovenskej opery, kde začal Hríňom v svetovej premiére Suchoňovej Krútňavy (1949, v novom naštudovaní potom r. 1965), pokračoval Uhorčíkom (J. Cikker: Juro Jánošík, 1954), Richtárom (J. Cikker: Beg Bajazid,1957), Geľom (T. Andrašovan: Figliar Geľo,1958), Mojmírom II.(E. Suchoň: Svätopluk,1960) a tiež nezabudnuteľným Nechľudovom (J. Cikker: Vzriesenie, 1962). Jeho poslednou veľkou postavou v SND bol Michéle v Pucciniho Plášti (1968). Od r. 1968 umelec žil a pôsobil s manželkou Boženou Suchánkovou-Hanákovou(+23.2.2006 - Bazilej) a dvoma synmi - vtedy 12 a polročným Radoslavom a 8 a polročným Mojmírom) vo vynútenom exile vo švajčiarskom Bazileji. Tu bol takmer tri desaťročia prvým barytonistom tamojšieho operného domu (po Zürichu druhom najvýznamnejšom opernom dome vo Švajčiarsku).

Vokálne kvality a strhujúci výraz vo vokálnom prejave Bohuša Hanáka, ktorý iba nedávno (8. januára) oslávil 85 rokov, sme si pripomenuli pred dvanástimi rokmi z nahrávok, ktoré zazneli na soirée Kruhu priateľov opery SND. Bolo to na osobnom stretnutí s umelcom a jeho manželkou Boženou Suchánkovou - Hanákovou v Historickej budove opery SND (5. apríla 1998).

Ukážky vrcholného speváckeho umenia Bohuša Hanáka i jeho manželky z doby pôsobenia v SND sa zachovali vďaka statočnosti anonymného pracovníka hudobného archívu Slovenského rozhlasu, ktorý nesplnil príkaz vtedajšieho vedenia SR a nezničil Hanákove rozhlasové nahrávky, keď sa umelec rozhodol zostať s rodinou vo Švajčiarsku (pred vstupom okupačných vojsk do bývalej ČSSR - na základe toho, že mu vtedajší Pragokoncert odmietol predĺženie víz počas pôsobenia vo Švajčiarsku). Okrem operných árií zo svetového repertoáru sa zachovala aj nahrávka Šostakovičovho oratória Stenka Razin (z r. 1962) so Slovenskou filharmóniou, Slovenským filharmonickým zborom, dirigentom Ladislavom Slovákom a sólistom Bohušom Hanákom.

Aj po rokoch „mrazí" nádhera hlasu a expresivita spevu Bohuša Hanáka, ktorý patril vo svojej dobe medzi veľkých barytonistov doma i v zahraničí. Ako národovec pôsobil v exile aj na kultúrnych podujatiach Svetového kongresu Slovákov, kde o. i. často spieval Prísahu Mojmíra II. z opery E. Suchoňa Svätopluk. (Bol prvým predstaviteľom tejto postavy na svetovej premiére opery v SND r. 1960).

Mám polovičnú bulímiu! Hrozne žeriem, ale nezvraciam...
****
Žena si často nemôže nájsť manžela iba preto, že opití sa jej
nepáčia a triezvym sa zase nepáči ona.
****

APARTMENT FOR RENT IN MISSISSAUGA
- 1 izbový apartment
- oddelený vchod
-nefajčiar
(905) 823 - 4519

Hladám ubytovanie kdekoľvek v GTA - 1 bedroom s prístupom do záhrady a možnoť mať veľmi malého psa (30 cm) v budúcnosti.
Uprednostnujem Mississauga. Do úvahy pripadá aj na farme, alebo mimo mesta.
kontact: 416 824 0960 medek61@yahoo.ca

OZNAMY

Kanadský Slovák
The Canadian Slovak

Kanadský Slovák
The Canadian Slovak

Visit our website at
Navštívte našu internetovú stránku na
www.kanadskyslovak.ca

Published every Saturday
(47 times a year)
Vychádza každú sobotu
(47-krát do roka)

The newspaper is published with the financial support of the Slovak Republic through the grant process from the Office for Slovaks Living Abroad (www.uszz,sk).
Tieto noviny vychádzajú s finančnou podporou Slovenskej republiky postkytnutou z grantového systému Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí (www.uszz.sk).

Subscription rates in Canada $65, United States $90 and other countries $120. Please mail your cheque to the editorial office.
Predplatné pre Kanadu $65, do Spojených štátov $90 a do ostatných krajín $120.
Predplatný šek posielajte na adresau redakcie.

Editorial Office:
Adresa redakcie:

259 Traders Blvd. East , Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5

Telephone – Telefón
905-507-8004

Julius Behul
Editor-in-Chief
Šéfredaktor
editor@kanadskyslovak.com

Vladimir J. Cincík
Chairperson, Business Committee
predseda Hospodársky výbor
vcincik@ksliga.com

Stanislav J. Kirschbaum
Chairperson, Editorial Committee
predseda Redakčný výbor
stankosk@glendon.yorku.ca

The Editorial Staff reserves the right to edit, shorten, correct, or not publish contributions of stories or photographs. Submitted articles and photographs become the property of The Canadian Slovak and need not be returned. Unsigned articles will NOT be published.

Redakcia si vyhradzuje právo prispevky skrátiť, redakčne upraviť, alebo aj neuverejniť. Nepodpísané prispevky neuverejňujeme. Rukopisy a fotografie nevraciame.

Kanadská slovenská liga
Canadian Slovak League

Head Office – Hlavný úrad
259 Traders Blvd. East , Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5

president@ksliga.com

Notice of the 31st Convention of the Canadian Slovak League

April 24, 2010 in Welland

Notice is given to all members and executive officers in the Branches of the Canadian Slovak League that the 31st Convention will be held on Saturday, April 24, 2010 starting at 9:00 a.m. at the Days Inn Hotel, 1030 Niagara Street in Welland, Ontario.
The Board of Directors will meet on Friday, April 23, 2010 after which the Audit Committee will examine the books and records of the Canadian Slovak League and the Kanadský Slovák/The Canadian Slovak newspaper.

Delegates: The Convention shall consist of: (a) Board of Directors; and (b) the delegates representing the Corporation's branches and District Assemblies, duly elected at a Branch or District Assembly meetings according to the Corporation's by-laws. A delegate must be a Canadian citizen and a member of the Corporation at least two (2) years. Further instructions and delegate registration forms will be mailed to the Secretaries of the Branches and District Assemblies in January 2010.

Branch Proposals for the Convention: Every Branch has the right to submit proposals or recommendations to the Convention in matters regarding the by-laws, the activity and the management of the Corporation. Submit them in writing to Vladimir Cincik, Secretary by e-mail at vcincik@ksliga.com or mail to Canadian Slovak League, Attention: Vladimir Cincik, 259 Traders Blvd. East, Suite 6, Mississauga ON, L4Z 2E5. Submission deadline is March 24, 2010.

Mary Ann Doucette
President

Vladimir Cincik
Secretary

Oznam o 31. Konvencii Kanadskej slovenskej ligy

24. apríla 2010 vo Wellande

Oznamujeme všetkým členom a výkonným úradníkov Zborov Kanadskej slovenskej ligy, že 31. Konvencia sa bude konať v sobotu 24. apríla 2010 od 9:00 hod. ráno v hoteli Days Inn, 1030 Niagara St. vo Wellande, Ontario.

Správna rada sa zíde v piatok 23. apríla 2010, a po schôdzi kontrolný výbor prekontroluje účtovné knihy a záznamy Kanadskej slovenskej ligy a Kanadského Slováka.
Delegáti: Kongres bude pozostávať zo: (a) Správnej rady a (b) delegátov zastupujúcich zbory a Miestne zhromaždenia korporácie riadne zvolené na zasadnutiach zborov a Miestnych zhromaždení v súlade so stanovami. Delegát musí byť kanadský občan a člen korporácie najmenej dva (2) roky. Ďalšie pokyny a registračné tlačivá pre delegátov rozošlú sekretariáty svojim zborom a okresným zborom v januári 2010.
Návrhy zborov pre Konvenciu: Každý zbor má právo predkladať Konvencii návrhy a odporúčania v záležitostiach týkajúcich sa zmeny Stanov, aktivít a riadenia organizácie. Pošlite ich písomne Vladimírovi Cincíkovi, tajomníkovi cez email na adresu vcincik@ksliga.com alebo pošlite na adresu: Canadian Slovak League, do pozornosti Vladimír Cincík, tajomník, 259 Traders Blvd. East, Suite 6, Mississauga ON, L4Z 2E5. Termín uzávierky je 24. marca 2010.

Mary Ann Doucette
predsedníčka

Vladimir Cincik
tajomník

Srdečne vás pozývame,

NA BENEFIČNÝ KONCERT

v sobotu 27.marca 2010

o 7.00 hodine večer v kostole Evanjelickej a.v. cirkvi na ulici **1424 Davenport Rd.,Toronto,** na západ od križovatky s Dufferin St. Protagonistami večera sú : Milan Brunner, Ján Vaculík a domáce Komorné Barokové Trio. Majstra Milana Brunnera bude sprevádzať hrou na klavíry pianistka Marta Laurincová. Vstupné je $15.00, deti do desať rokov neplatia. Hodinu pred začatím koncertu je pripravené malé občerstvenie. Viac informácií o Benefičnom koncerte sa dozviete v našej tlači a televízii, prípadne na telefónnom čísle **416 656 5259.** Srdečne pozývame.

Rev.Ladislav Peter Kozák

Come celebrate with us the Easter Mass

in Slovak-English-Latin language with special blessing of Easter meals.

My friends, **"Jesus rose from the dead!** Death is not the end. It is only the door to beyond. Let us not allow the resurrection of Jesus to have to fight for room in our lives, let Jesus' death and resurrection be the center of our lives."

Sunday, April 04, 2010 & April 11, 2010

at 14.00 (2 p.m.) St. Hyacinth Church, corner of LeBreton and Louisa Streets, Ottawa

Rev. Radoslav LOJAN and Slovak Ottawa Community

KTO A KDE

Sts. Cyril and Methodius Parish
5255 Thornwood Dr., Mississauga, ON
L4Z 3J3 905-712-1200 Fax: 905-712-0974
e-mail: scmchurch@ica.net
web site: home.ica.net/~scmchurch

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) l424 Davenport Rd., **Toronto**, **Ont.** M6H 2H8 Ont.
Tel.: (4l6) 658-9793

Gréckokatolícka katedrála Narodenia Presv. Bohorodičky
257 Shaw St., **Toronto, Ont.** M6J 2W7
Tel.: /416/ 531-4836
web site: www.chramsk.slovak-net.com
Father Andrew Kormanik

Slovenská Cerkov Usnutia Bohorodičky
1406 Barton St. E. **Hamilton Ont.** L8H 2W5
(905) 544-9166 Nedeľnajšie liturgie: 9:00, 10:30

Rímsko-katolícky kostol sv.Cyrila a Metoda,
1532 Alexeis Rd.**Windsor, Ontario**. N8Y 4P2,
tel: (519) 945-7063, Fax: (519) 945-0866
Rev. Martin Vavrak
email: grecco.martin@gmail.com.

Slovenské evanjelické služby Božie v kostole Sv. Lukáša, 3200 Bayview Avenue, **Toronto,** M2M 3R7. Rev. Dusan Toth, D.D. Tel.:416-2218900,
e-mail cosloffice@sympatico.ca

Slovenská grécko katolícka osada Nanebovstúpenia Pána
Slovak Gr. Catholic Parish
45 Legendre St.West **Montreal QC**
H2N 1G9 (514) 387-4465)

St. Michael´s Slovak Byzantine Catholic Church 2120 Byng Rd. (Walker/Tecumseh) **Windsor' Ontario**' N8W 3E2
Phone/Fax: (519) 258-4829 Pastor:Rev. Martin Vavrak
email: grecco.martin@gmail.com.

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
204 Park St. North **Hamilton, Ont**.
(905) 529-6674 www.slovakchurch.com

Cathedral Mission of the Transfiguration
15 Church Lane **Thornhill, ON** L3T 2G4 -
905-477-4867 Divine Liturgy 11:45 am Sunday

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
7187 2nd Ave. **Montreal,QC** H2A 3G8
(514) 721-1551 fkrusinsky@yahoo.com
Sv. omše v nedeľu 9.00(anglická)
10.30(slovenska) Rev. Frantisek Krusinsky

Catholic Church Protection of the Mother of God 464 Ritson Rd.S. **Oshawa, Ont**. L1H 5J9
Tel: 905-245-0629 Fr. Stephen Williams Adm.
email: holy.protection.byz@gmail.com

Slovenské veľvyslanectvo Slovak Embassy
50 Rideau Terrace, **Ottawa, Ont**. K1M 2A1
Tel.: (613) 749 4442 www.ottawa.mfa.sk

Honorary Consulate of the Slovak Republic Calgary 2O8 Scenic Glen Place N.W.
Calgary, AL T3L lK3 Tel/Fax: (4O3) 239 3543
Hon. Consul Mr. Ludovit Zanzotto

Honorary Consultate of the Slovak Republik Montreal 22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux Quebec, H9B 1W3
T: 514 585 2496 F: 514 421 1583
E: Slovex@slovex.com
Honorary Consul Mr. Dezider Michaletz

Honorary Consulate of the Slovak Republic
2nd Floor - 247 Abbot Street
Vancouver, B.C. V6B 2K7
Tel.(604) 682-0991 Fax: (604)- 904-0301
Honorary Consul Mr. Stanislav Lisiak

Honorary Consulate of the Slovak Republic
B-1106 Henderson Hwy.
Winnipeg, MB R2G 1L1
BUS: (Tel./Fax:(204) 947 1728
E-MAIL: JKDRAFT@MTS.NET
Honorary Consul Mr. Jozef Kiška

Honorary Consulate of the Slovak Republic
18 King Street East, Suite 1203
Toronto, ON M5C1C4
Tel.: (416) 862 1270 Fax: (416) 363 3528
Email: michaelm@ontarioclub.com
Honorary Consul Mr. Michael Martincek

Centrum kultúry a dedičstva kanadských slovákov 12 Birch Ave. **Toronto**, Ont.
(416) 939 3111 http://www.slovak.com

Slovenská Kanadská Národná Rada
Slovak Canadian National Council
135 West Beaver Creek
P.O. Box 1008, Richmond Hill, ON,
Canada L4B 4R9 tel. (905)771 – 9748
scnc@rogers.com

Slovak Canadian Heritage Museum
Múzeum Slovenského Kanadského kulturného dedičstva
30 Harding Blvd. W. suite 516
Richmond Hill, ON L4C 9M3
(905)508-487 e-mail:schmuseum@rogers.com

Torontské slovenské divadlo
www.torontskeslovenkskedivadlo.com
divadlo@torontskeslovenkskedivadlo.com

Vychodna Slovak Dancers Toronto
Joan Becar 416 7264589
Dusan Dorich 416 806 4420



Bože ako ja tento sviatok neznášam!



Je to z detstva. Bývali sme na sídlisku a už dva týždne pred Veľkou Nocou som chodila domov mokrá. Chalani mali ohromnú radosť z toho, že na nás môžu za obchodom počkať a dobre nás zliať. A potom to šialené upratovanie a vypekanie... Ako keby sme to len toť nerobili k Vianociam. Do toho behanie po obchodoch, nekonečné rady, pretože všetkých chytila panika, že čo keby nááhodou niečo chybovalo. A také upachtené, unavené a vôbec maximálne otrávené sme sa na Veľkonočný Pondelok zobudili, väčšinou po osviežujúcej spŕške, a vítali sme ujov, strýkov, dedkov, rodinných známych a všetky deti z baráku, ktoré sa po celý rok robili, že nás nepoznajú. A stáli sme v chodbe, nechali sa oblievať lacnými ruskými voňavkami a biť po celom tele (veď sme sa tak flákali). Popri tom sme sa chichúňali ako sprosté „Ale ujóóó!" a rýchlo bežali poponúkať a ponalievať. Na Veľkú Noc je totiž z hora nariadnené sa do desiatej hodiny ráno povinne scápať. Bože, ako som to nenávidela!

Ale milovala som nedeľu pred Veľkou Nocou. To sme sa vždy poobede stretli u babky - ja, oco, brat, teta s bratrancami, babka a dedo. Mama si močila nohy, vraj si potrebuje oddýchnuť (fakt neviem od čoho). Babka varila v jednom hrnci vajcia, v druhom cibuľu, na žltú farbu, a v treťom údené. Také to fajné, v sieťke. A my sme všetci sedeli okolo okrúhleho stola pokrytého novinami a maľovali vajcia. Niektoré boli krásne, to tie moje, lebo som bola najstaršia a na výtvarnej sme trénovali. Oca som tiež naučila nové techniky, ako obaľovať vajcia melírovanou nitkou, alebo pokresliť voskom a potom namočiť do farby. Tiež bol dobrý.

Dedo sa väčšinou flákal pred telkou. Bratranci vajcia močili v troch farbách naraz a potom sa to snažili napraviť nálepkami. S tetou sme to chápali, predsa len to boli chlapi….Babka varila vajcia, dopekala buchty, a keď sme všetko spravili dala na stôl to údené. To bolo božské! A všetci sme tam sedeli niekoľko hodín za jedným stolom a bola pohoda a kľud a sradna. Oco odišiel už dávno, dedo pred pár mesiacmi. Babka má Parkinsona a dom už dávno nevyzerá ako predtým. Neviem prečo ale nemám potrebu vyrobiť si nové spomienky na Veľkú Noc, tieto mi stačia, tie sú ešte živé. Ale vy si to užite. Veselú Veľkú Noc Vám želám,

Andrea



**Veľkonočné sviatky,
plné radosti a spokojnosti
našim priateľom a
zákazníkom**

želá

Karol Andrassy st. a ml.

s rodinami

A-Z Printers Ltd

556 Edward Ave., Unit 61 Richmond Hill ON L4C 9Y5
Tel.:(905) 780 8680 Fax: (905) 780 8682

Tradície sú na ústupe, Veľká noc však ostáva obľúbeným zvykom

Veľkonočné naháňanie nežnejšieho pohlavia so studenou vodu či šibanie korbáčmi síce už mnohí Slováci nahradili športovaním alebo dovolenkou mimo domova, na obľube Veľkej noci to však neubralo. Okrem vítaného oddychu od práce je dobrou príležitosťou na stretnutia, na ktoré inokedy neostáva priestor, vyplynulo z ankety v bratislavských uliciach. Veľkonočné sviatky si pochvaľovali aj oslovené ženy, hoci niektoré "polievačky" bývali aj bolestivým zážitkom.



Veľkonočné sviatky si pochvaľujú aj ženy, aj keď oblievačka nie je práve ich obľúbenou súčasťou.

"Kýble vody, sprchovanie a oblievanie vo vani, príjemné to nebolo," zaspomínala si na tradičnú Veľkú noc v jednej z oravských dedín mladá mamička Soňa Čierniková. Patrilo to síce k zvyku a zväčša predsa len išlo o zábavu, v súčasnosti už však radšej uprednostňuje symbolické poliatie voňavkou a oddych s rodinou v parku.

Rovnaký postoj zaujala aj tridsiatnička Jana. "Bolo to fajn, ale už sme z toho vyrástli," zhrnula. Menej sa podľa nej tradícii polievať či vyšibať dievčatá tešili jej rodičia, pretože zvyčajné museli po "kúpačoch" upratovať byt.

"Nás vždy volajú, tak to asi nebude zlé," reagoval na otázku, či nežnejšiemu pohlaviu dopraje poriadny šok z ľadového kúpeľa, alebo uprednostňuje skôr jemnejšie metódy, "šibač" Peter v centre hlavného mesta. Spolu so synmi okolo poludnia završoval tradičný okruh po rodinách príbuzných a známych. "My to vnímame hlavne ako šancu stretnúť a porozprávať sa," dodal jeden z jeho synov. Vedrá či modernejšie plastové fľaše upravené na obrie striekačky preto vraj do jeho veľkonočnej výbavy nepatria.

Polievanie a šibanie sa na Slovensku stalo súčasťou osláv kresťanského sviatku Veľkej noci, hoci ide o tradície z čias pohanstva. Dotyk prútikom symbolizoval príchod jari a voda mala prispieť k udržaniu zdravia. Pre mnohých polievačov sa však sviatok naopak končí bolením hlavy. Neraz sa totiž stane, že po viacerých pohosteniach za polievačku skonzumujú viac alkoholu, než stačí výlučne na dobrú náladu.

Dievčatá na šibačku čarovali

Veľká noc už nie je taká, akú ju poznali naše babičky. Nadšenie mladíkov z maľovaných kraslíc nahradilo očakávanie peňazí. Možno však o veľa prichádzame. O tradíciách počas veľkonočných sviatkov sme sa porozprávali s etnologičkou z Univerzity Komenského v hlavnom meste, Katarínou Nádaskou.

Slováci majú veľmi zaujímavé veľkonočné zvyky. Dodržiavame ich?

– Tradičné zvyky pomaly zanikajú, zostáva však veľkonočná polievačka na v ý - chodn o m a šibanie dievčat na západnom Slovensku. Dobrou správou je, že nadšenci sa aj v mestách snažia dodržiavať veľkonočné zvyky. Aspoň v kruhu rodiny, susedov či známych. Je to viditeľné aj na sídliskách.

Na Veľkú noc jedávame najmä údené mäso, zemiakový šalát a vajcia. Čo mali na stole naši predkovia?

– Keďže Veľká noc nasledovala po pôste, bolo prirodzené, že sa konzumovalo mäso. Teda údené klobásky, vajíčka, sirek, pascha, plnina, jaječnica, baba, veľkonočná šunka, chren, koláče, víno aj pálenka. Novým a obľúbeným pečivom je veľkonočný baránok z piškótového cesta. Jedlo sa dávalo posvätiť vždy skoro ráno v nedeľu.

Mnohým chlapcom, ale aj dievčatám dnes prekáža šibanie a polievanie, cítia sa pri tom „trápne“. Čo tieto zvyky symbolizovali?

– Pôvodne išlo o mágiu kontaktu. Ženského tela sa dotýkal čerstvý vŕbový prút, aby sa jeho vlastnosti – mladosť, ohybnosť a šťavnatosť, preniesli na ženu. Aby bola každá vyšibaná žena mladá a krásna. Podobne to bolo aj s vodou. Dievčatá sa polievali, aby získali mladosť, zdravie a krásu.



Niektorí chlapci si z toho však radi užívajú. A možno príde aj veľkonočný zajačik...

– Tí spravili zárobkovú činnosť.

– V minulosti sa za šibačku dávali vajíčka, ktoré dievčatá samy zdobili. Tie slobodné do nich vedeli zakomponovať aj vyznanie lásky. Dávala sa aj drobná výslužka ako koláče, jedlá z vajec či pohárik tuhého. O zárobkoch nemohlo byť ani reči, bola to vec prestíže pre mládencov aj dievčatá. Bola by hanba zostať nepoliata, dokonca aj staré ženy chceli byť vyšibané.

Keď hovoríte o mágii, čarovalo sa na sviatky?

– V minulosti sa práve na Veľkonočný pondelok praktizovala erotická mágia. Dievčatá rituálne pripraveným jedlom ponúkali mládencov, aby získali ich lásku. Ak z neho chlapec odjedol, už nemal šancu uniknúť.

ZELENÝ ŠTVRTOK: V tento deň sa konzumovala zelená zelenina, špenát či šalát. Dievčatá sa chodievali česať pod vŕbu, aby mali dlhé vlasy. Sadil sa hrach, mak a bôb. Na Záhorí sa piekli jidášky, pečivo Zeleného štvrtka, ako symbolika sladkého bozku, ktorým Judáš zradil Ježiša.

VEĽKÝ PIATOK: Deň prísneho pôstu, ráno sa ľudia umývali v tečúcej vode, aby si utužili zdravie a krásu. Z domu sa nič nepožičiavalo, aby bosorky nemohli požičanú vec zneužiť. V mestách sa od stredoveku hrali pašiové hry.

BIELA SOBOTA: Vrcholilo pečenie, drobné práce v domácnosti a na poli. Popoludní v katolíckych oblastiach navštevovali „Boží hrob“. Večer po zotmení sa zas konali obrady vzkriesenia Krista, teda pálenie Judáša. V niektorých lokalitách ľudia pálili bahniatka a od ich ohňa zapálili sviecu – veľkonočný paškál. Potom sa stretávala rodina pri stole a jedli mäsité jedlá, chren a horké byliny, ktoré pripomínali Kristovo utrpenie. Celá rodina si symbolicky rozdelila jedno vajce, čo malo znamenať súdržnosť.

NEDEĽA: Na západnom Slovensku chodili dievčatá s letečkom, teda konárom ozdobeným stužkami, vajcami a spevom privolávali teplé počasie.

VEĽKONOČNÝ PONDELOK: Tradičné šibačky či polievačky sa začínali už od štvrtej rána.

Biely dom kotúľa veľkonočné vajcia

Kotúľanie vajec je tradičný veľkonočný sviatok odohrávajúci sa na trávniku Bieleho domu.

Zaujímavý zvyk pochádza z roku 1878, keď americký prezident Rutherford B. oficiálne otvoril pozemok Bieleho domu pre miestne deti. Mohli si tak na Veľkonočný pondelok na jeho trávniku kotúľať vajíčka. Tradícia sa spája s chutným jedlom, koncertmi a rozprávaním príbehov. Americkým rodinkám s deťmi do 10 rokov na Veľkú noc sa sprístupní južný trávnik Bieleho domu. Američania si túto tradíciu radi užívajú. A možno príde aj veľkonočný zajačik...



Veľkonočné šperky

Lahodia oku, ale aj fantázii. Vajcia od svetoznámeho zlatníka Petra Carla Fabergého sú luxusnými šperkárskymi kúskami, ktoré vyvolali horúčku medzi boháčmi celého sveta. (NA FOTOGRAFII - KORUNOVAČNÉ VAJCE: Skvost od Fabergého.)

V roku 1885 obdaroval cár Alexander III. svoju manželku, cárovnú Máriu Fjodorovnu, prvým Fabergého vajíčkom. Cárovná si originálny dar natoľko zamilovala, že sa bohato zdobené vajce vyrábalo každý rok až do Alexandrovej smrti. Jeho syn, Mikuláš II., pokračoval v tradícii. Sériu prírastkov do cárskej veľkonočnej zbierky prerušili až boľševici v roku 1918. Fabergého vajcia lahodili i zvedavej mysli.

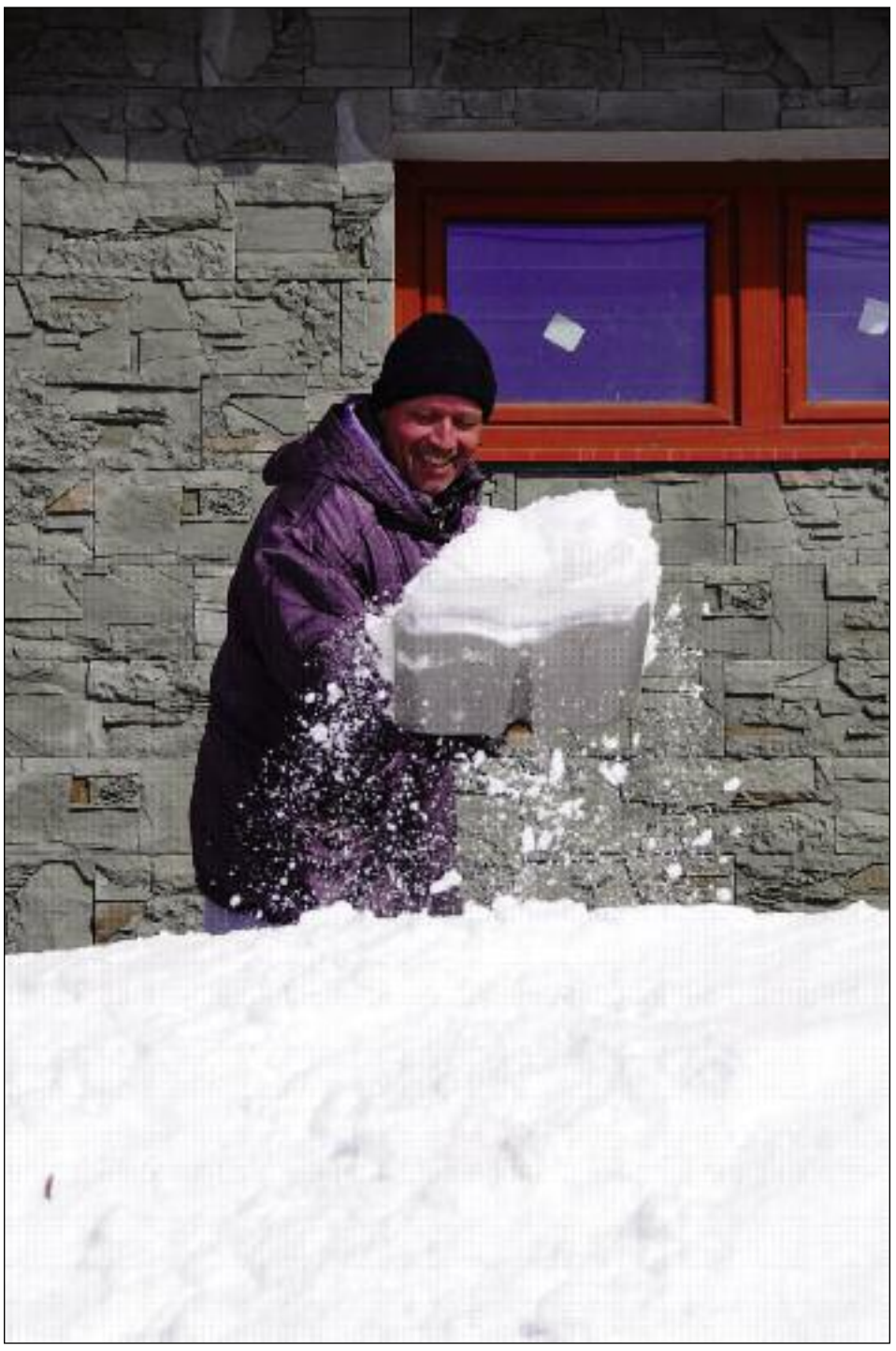


Každé jedno bolo hádankou, ktorej riešenie zabávalo imperiálny dvor. Vajcia obsahovali drobné mechanizmy umožňujúce pohyblivosť jednotlivých častí.

Mnohé vajíčka sa dali otvoriť a skrývali v sebe šarmantné prekvapenia. Pre cisársku rodinu sa vyrobilo 56 vajec. Väčšina z nich sa zachovala v súkromných zbierkach a múzeách po celom svete.

Neprehliadnite! Upovedomte aj vašich priateľov o novej, populárnej webovej stránke našich novín!

www.kanadskyslovak.ca



Pokiaľ na Slovensku, v horskom stredisku Donovaly pripadlo za posledné 2 dni približne 40 centimetrov nového snehu, južnú časť Ontario tohoročná zima iba mierne postrašila. Táto časť Kanady sa už viacero dní teší skoro jarnému počasiu a na sneh takmer zabudla. Na snímke odstraňovanie snehu na Donovaloch 15. marca 2010.
FOTO TASR - Michal Svítok

Nádvorie Bratislavského hradu bude zdobiť socha Svätopluka

Socha kráľa Svätopluka bude dotvárať priestor hlavného nádvoria Bratislavského hradu. To je hlavným cieľom občianskeho združenia Svätopluk, ktoré založili traja najvyšší ústavní činitelia, prezident Ivan Gašparovič, predseda Národnej rady SR Pavol Paška a predseda vlády Robert Fico. Združenie dnes začína svoju činnosť. „Rekonštrukcia Bratislavského hradu aj vďaka pomoci pána premiéra a vlády pokračuje, od dnešného dňa vstúpime do ďalšej etapy, je to už dlhšie známa inštalácia sochy Svätopluka," povedal na dnešnej tlačovej konferencii Pavol Paška a dodal: „Kancelária Národnej rady dostala od profesora Kulicha ako dar model sochy Svätopluka vrátane autorských a licenčných práv. Od začiatku roka 2008 som viedol s pamiatkovým úradom, historikmi aj archeológmi debatu o tom, ako v rámci konceptu rekonštrukcie Bratislavského hradu, ktorá mu má vrátiť historický, kultúrno-spoločenský a národný význam, ozvláštniť túto rekonštrukciu dielom, ktoré by ešte viac pritiahlo ľudí." Robert Fico ocenil úsilie, ktoré predseda Národnej rady a jeho kancelária venujú rekonštrukcii tejto národnej kultúrnej pamiatky. Prvá etapa rekonštrukcie podľa jeho slov mala svoj význam, jej výsledkom je nádherným spôsobom obnovená dominanta Bratislavy. „S veľkým potešením som prijal informáciu, že profesor Kulich, ktorého dielo je dostatočne známe a inšpiratívne, ponúkol ako dar hlinenú sochu Svätopluka vrátane všetkých práv, ktoré k tomu patria. Chcel by som vysloviť plnú podporu aktivitám, ktoré robí predseda Národnej rady," uviedol premiér, ktorý veľmi rád prijal možnosť byť členom občianskeho združenia Svätopluk. Autorom modelu sochy Svätopluka je akademický sochár Ján Kulich, ktorý ju aj s autorskými právami daroval Národnej rade SR. Socha samotná na žulovom podstavci bude vysoká 7,8 metra, odliata z bronzu. Umiestnená bude na hlavnom nádvorí pred vstupom do hradného objektu. Predpokladaný náklad na realizáciu podstavca a odliatie do bronzu je 270.000 eur. Občianske združenie si dáva za úlohu osloviť podnikateľské subjekty aj politikov s výzvou prispieť na realizáciu sochy. Na to bol založený osobitný účet číslo 4010797875/7500. Pavol Paška a Robert Fico prispeli ako prví na toto konto rovnakou sumou 1000 eur. Podrobné informácie budú zverejnené na webovej stránke www.ozsvatopluk.sk, kde budú zverejnení aj všetci prispievatelia. Podľa slov predsedu vlády nechcú na realizáciu sochy Svätopluka použiť žiadne finančné prostriedky, určené na rekonštrukciu hradu či z inej položky štátneho rozpočtu. Hradné nádvorie a časť hradného paláca chcú pre návštevníkov sprístupniť už toto leto a v tomto termíne by chceli stihnúť aj odliatie a osadenie sochy. Kráľ Svätopluk pochádzal z dynastie Mojmírovcov, od 50. rokov 9. storočia bol knieža Nitrianskeho kniežatstva, v rokoch 871 až 894 tretím a najvýznamnejším panovníkom Veľkej Moravy. Zomrel v roku 894.

NEPREHLIADNITE !!!
Uzávierka Kanadského Slováka
je vo *štvrtok* o 6. hodine večer.
Oznamy, ktoré obdržíme po tomto časovom termíne môžu byť uverejnené až v nasledujúcom vydaní.

NRSR: Slovensko zriadi historický ústav v Ríme



Slovenská republika zriadi od 1. januára 2011 Slovenský historický ústav v Ríme (SHÚR). Počíta s tým návrh SNS, ktorý dnes schválili poslanci Národnej rady SR. Národniari pripomínajú, že potrebu historických archívov v metropole Talianska si uvedomili všetky naše susedné štáty, ale aj mnohé iné krajiny Európy. Ústavy týchto štátov sa "venujú aj bádaniu v odboroch archeológie, umenovedy či knižných vied, pričom každý má svoju pevnú štruktúru, štatút a rozpočet". V dôvodovej správe sa tiež uvádza, že zároveň vykazujú významnú publikačnú činnosť, organizujú medzinárodné semináre, kolokviá, konferencie a zverejňujú dosiahnuté výsledky. Národniari sú presvedčení, že absencia slovenskej vedy v citlivom a prestížnom rímskom a vatikánskom vedeckom a kultúrnom prostredí spôsobuje našej krajine veľkú škodu a znemožňuje slovenským historikom skúmať bohaté vatikánske a rímske historické pramene. Tiež má podľa nich za následok, že naše dejiny sú v rímskom vedeckom prostredí prakticky neznáme alebo prítomné iba v rôznych nie nezainteresovaných interpretáciách a stavia SR do pozície nekultúrnej krajiny, neschopnej vlastnej vedeckej prezencie na medzinárodnom poli. "Je evidentné, že tento zákon zaťaží štátny rozpočet. Potrebné prostriedky môžu byť v rozpočte nájdené tak, že vláda SR bude zriadenie, prevádzku a činnosť SHÚR považovať za jeden z prioritných štátnych záujmov," upozorňujú predstavitelia SNS. Možnosti financovania však vidia aj v prerozdelení prostriedkov poskytovaných viacerým etablovaným inštitúciám, ustanovizniam či organizáciám "na mnohé, neraz pochybné a nedôveryhodné projekty, kde sú neefektívne využívané a iba sa premrhávajú". Medzi úlohy SHÚR bude okrem iného patriť systematické skúmanie archívneho materiálu akejkoľvek povahy so vzťahom k Slovensku a Slovákom vo Vatikánskom tajnom archíve či v archívoch orgánov Rímskej kúrie a jej kongregácií, ako aj systematické skúmanie historických knižných fondov so vzťahom ku Slovensku a Slovákom, napr. vo Vatikánskej apoštolskej knižnici. Ústav sa bude venovať aj publikačnej činnosti a vydávať Zvesti Slovenského historického ústavu v Ríme či Slovak Studies, teda vedeckú ročenku, v ktorej by publikoval odborné rozpravy, state a príspevky. Orgánmi SHÚR budú vedecká rada, predstavenstvo, riaditeľ volený na sedem rokov a kontrolný orgán. Riaditeľovi bude patriť mesačne odmena vo výške platu vedúceho zahraničného úradu, členom predstavenstva o pätinu menej. Vedecká rada bude môcť riaditeľovi a členom predstavenstva určiť aj príplatok.

GLOBAL PHARMACY CANADA

Global Pharmacy Canada, Inc.
C/O RX Processing Services Inc.
1090 Dundas Street East Suite 106
Mississauga, Ontario L4Y 2B8



SAVE
UP TO 80%
ON GENERIC
MEDICATION
We sell over 800 generic medications made in India shipped directly to you. Please go to our website to browse our entire selection and place an order.

GLOBAL PHARMACY CANADA
We do ship to Slovakia and EU
$10 OFF
Your First Order
Mail or fax in this coupon with your order, or on our website enter coupon code "SLOVAK"
New customers only
Expires May 31, 2010
Phone: 866-850-6021 toll-free
Fax: 866-655-8460 toll-free

Actos (30mg, 90 Pills)
Price in US: $670
*OUR PRICE: $76

Cialis (20mg, 20 Pills)
Price in US: $375
*OUR PRICE: $75

Januvia (100mg, 91 Pills)
Price in US: $525
*OUR PRICE: $290

Lipitor (10mg, 90 Pills)
Price in US: $238
*OUR PRICE: $69

Plavix (75mg, 90 Pills)
Price in US: $430
*OUR PRICE: $82

Viagra (100mg, 20 Pills)
Price in US: $375
*OUR PRICE: $65

*Prices listed are in US Dollars
We accept

1-866-850-6021
www.globalpharmacycanada.com



Ctení krajania,

po pôstnom období, ktoré má priniesť utíšenie, vhĺbenie sa do svojho vnútra i vonkajšie odriekanie, prichádza obdobie očisty, prebúdzania prírody, novej nádeje.

Pre všetkých kresťanov je to však čas zasvätený pamiatke umučenia a vzkriesenia Ježiša Krista, uvedomenia si podstaty a zmyslu života, oslavy víťazstva života nad smrťou.

Prajem Vám všetkým, naši drahí Slováci a Slovenky, aby Vás Veľkonočné sviatky naplnili vnútornou radosťou a aby spomienka na veľkonočné zvyky v našej milovanej vlasti vzbudila vo Vás ešte hlbšie puto k národu, z ktorého vzišli naši predkovia.
Nech je teda Váš dom plný pokoja, nech stôl hýri hojnosťou a srdcia Vašich blízkych nech sú naplnené porozumením.
Vo svetle tohto radostného sviatku nech Vám je slávenie Veľkej noci bohatým prameňom lásky a pokoja.

Vilma Prívarová
Predsedníčka
Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Čo je to vlastenectvo?

Na svojom poslednom rokovaní parlament schválil aj zákon o podpore vlastenectva. Kto všetko bol (a je) proti tomu, ako posmešne sa k tomu stavia drvivá väčšina „našich“ médií, dávno vieme. Zaujal ma však čerstvý „argument“ jedného šéfa „národnostných učiteľov“. Vraj vlastenectvo nie je možné dosiahnuť zákonom, „buď je človek pyšný na svoju vlasť...ktorá je úspešná, alebo nie je...“
A tak ma vlastne inšpiroval k otázke:
Čo je to vlastenectvo?
Len pýcha na vlasť, keď je úspešná? A keď sa jej nedarí (napríklad v súčasnosti Grécko), riadia ju, nedajbože, diktátori (napríklad kedysi Nemecko) - tak čo? Vykašleme sa na ňu? Neznamená vlastenectvo viac? Vzájomný vzťah vlasti - štátu a občana v dobrom i zlom? Podobne ako v pevnej rodine, kde sú si všetci oporou, spoločne prežívajú dobré i zlé?
A ako taký vzťah vzniká (lebo len tak „z neba nepadá“) ?
Predsa keď malý človiečik začína hovoriť, naučia ho, ako sa volá, on i jeho blízki, kde býva, neskôr, do akej školy chodí.Teda, kam patrí. Poznať takéto prvé identifikačné znaky považujeme za úplne normálne. Každý štát má však tiež svoje znaky - symboly, ktoré ho identifikujú.
V dobre fungujúcej rodine malého človiečika poučia aj o nich. Ak sa tak nestane, nemá to urobiť škola (aby sme napríklad nestretali poslancov v parlamente, čo nevedia slová štátnej hymny...)? Poučiť ho o štátnych symboloch, občianskych právach i povinnostiach, dejinách, ich dobrých aj horších stránkach?
Prečo získanie týchto vedomostí komusi „vadí“?
Až z nich sa predsa môže zrodiť skutočný vzťah k vlasti - hrdosť, ale aj zodpovednosť za ňu (trebárs i v sľube štátneho úradníka, ktorý vlasť zastupuje). Nie je to len o behaní s vlajkou a namaľovaným štátnym znakom na tvári raz v roku pri hokejových majstrovstvách...
Iste, možno sa - najmä v súčasnosti -rozhodnúť aj pre novú vlasť. Všetkým posmievačom treba odporúčať, aby si zistili (a zverejnili !), čo obsahuje napríklad proces získania štátneho občianstva USA a ako sa tam starajú „o vlastenectvo“.

Smiech aj výsmech by ich rýchlo prešli...

Kamila Chilová
(Spravodaj)



MICHALOVCE: Výstavu Krása veľkonočnej škrupinky otvorili v Zemplínskom múzeu Michalovce (TASR) - Výstavu Krása veľkonočnej škrupinky otvorili 14. marca v Zemplínskom múzeu v Michalovciach.Rôzne techniky zdobenia kraslíc, najmä batikovania, voskovania či madeiry na nej prostredníctvom približne 200 exponátov priblížili ľudové umelkyne zo Sniny a Stakčína Jarmila Lattová a Emília Šelepcová.Ako uviedol riaditeľ múzea Maroš Demko, k príprave výstavy inšpiroval múzejníkov jednak záujem verejnosti, ale tiež skutočnosť, že dlho podobnú výstavu nemali a doteraz si tieto tradície viac udržiavajú múzeá v Humennom a Trebišove.Návštevníci výstavy si mohli vyskúšať v tvorivej dielni farbenie a zdobenie kraslice a odniesť si domov vlastnoručne vyrobené veľkonočné vajíčko.

BEZPLATNE

Vedenie Kanadského Slováka ponúka novoprichodiacim prisťahovalcom tento týždenník bezplatne a nezáväzne na dobu troch mesiacov. Ak sa vám Kanadský Slovák nebude páčiť, vašu adresu zrušíme, ak áno, bude nám cťou zaradiť vás medzi našich čitateľov.







Remembering Childhood Easters

The FASIANGY (Mardigras) feasting and festivities close and the solemnity of the Easter Season commences on Ash Wednesday. The days of family socials and community celebrations were set aside until the liturgical Easter celebrations were completed.

The POSTE (Lent) set an atmosphere of quieter social activities, increased Church devotions and preparing the home for Easter. The big Philco radio broadcasts were limited to the daily news, daily religious devotions and Sunday's Slovak hour.

The home was scoured and the increased activity distracted us from our preoccupation with fasting and abstinence. As young children we were taught "to give up something for lent" and we took all our religious teachings seriously, after all it's what the Sisters taught us, so it must be law!

We gave up candy/sweets. When reflecting on this commitment, it wasn't difficult because wartime rations limited sugar. Our "cake" made of bread, butter and sprinkle of sugar was the sweet that may friend and I abstained from. But we knew that Easter would include the special Slovak Kolaches and paskas.

Holy Week became a count down week. Activities of Easter devotions intensified



and the culinary preparations commenced. The days of Triduum were so distinctly different each day that as a young preschooler I found this liturgy very confusing. Easter Sunday was always glorious and happy at Church.

Easter food preparations always followed a routine. The purchasing of rationed foods i.e. sugar, meats, flour, were purchased with the doughnut shaped blue ration chips.

Good Friday meant compulsory attendance at Church, silence at home, and crying while making CHREN (horseradish). The frost mellowed root was dug up out of the garden. The scrubbed root was grated by hand on the box grater. Grated pickled beets were added to mellow the sharp intensity of the taste of the herb. The symbolism of the red horseradish was to remind us of the sufferings and blood shed by Jesus for our redemption.

Home made horseradish was also used for medicinal purposes in treating cold and sinusitis.

Holy Saturday meant an increased pace in food preparation. The ham and slab piece of bacon were gently simmered in a large pot. The partly cooled bacon was dusted with paprika.

My Mother was the only person that I knew who prepared the Easter eggs in a very unique way. Depending on the availability of dark brown and/or red onion skins, she would submerge and simmer the onion skins in the ham broth. Once the colour released itself in the broth, white and brown shell eggs were gently submerged into the broth. When the cooked eggs were removed from the broth the noticeable colours ranged from pink to red of the white eggs, and burgundy of the brown eggs.

When cooled, the eggs were buffed to a white gloss with a soft dish towel. The minute fat deposits in the ham broth gave the eggs a waxy like finish.

The most distinctive trait of the Easter eggs was the distinct taste. The flavour of the ham broth would penetrate the egg shell and flavour the egg.

Wartime rations, limited availability of suppliers and restrictive lifestyles of the time, greatly limited the quantity and variety of baked goods. My Mother excelled in baking with leaven (DROZDIE). The aromas of Paska, Kolaches and Buchty made with prune butter and cheese, baked in the wooden stove penetrated the neighbourhood. With all this aromatic cooking we continued our fasting and abstinence.

The Blessing of Easter Baskets was not a tradition in our town's parishes during the wartime. Mother would bless the food at our table and we would enjoy this during the Easter days.

Festivities would resume on Easter Monday. Life would normalize itself with a seasonal change to spring. It was time to prepare the garden for seeding.

Margaret T. Hudak
MED, OSJ



Happy Easter
Veselú Veľkú noc



NDP MPP Peter Kormos,
Welland



Happy Easter

Branch 63 (Ottawa) of the
Canadian Slovak League

wishes a

Happy and Blessed Easter

to all members of the Canadian Slovak League
and to the readers of Kanadsky Slovak.

***M. Mark Stolarik*, President**
***Jozef Mader*, Secretary**

How to make safe and colourful Easter eggs

There's no need to run out and buy special decorating kits to make your Easter egg baskets this year. Everything you need is right in your kitchen.
More importantly, while most food dyes are labelled as safe, some are still derived from petroleum and thus less eco-friendly than we'd like. Plus, according to the medical journal, The Lancet, there's also some evidence that consuming synthetic food dyes can increase hyperactivity among children.
This Easter holiday, why not try preparing beautiful coloured eggs using natural dyes you can make at home. The Easter Bunny will thank you!
Egg preparation
To start, wash your eggs with a gentle organic soap to remove any dirt or oil.



Make-your-own natural dyes
Create seven Easter colours using natural food items:
Pink/red: pomegranate juice, red onion skins, beets, cranberries or cranberry juice, raspberries, red grape juice, hibiscus tea, red wines, currants
Orange: yellow onion skins, paprika, chilli powder
Yellow: orange or lemon peels, carrot tops or shredded carrots, celery seed, ground cumin, ground turmeric, yellow mustard powder, curry powder
Green: spinach, liquid chlorophyll, grass clippings
Blue: red cabbage, canned blueberries or blueberry juice, blackberries, purple grape juice
Lavender: Small quantity of purple grape juice, purple petunias or violets, frozen/fresh blueberries
Brown: dill seeds, black walnut shells, black tea or coffee

Directions
To make four cups of dye you will need:
* 1 tablespoon of a spice or one litre (4 cups) of a chopped fruit or vegetable. You can use frozen or canned vegetables in place of fresh.
* 1 litre (4 cups) of water
* 2 tablespoons of white vinegar

Cold-dip: Suitable for younger children since the eggs and dyes are boiled separately. After the dye has been strained and cooled, the eggs are dipped for five to ten minutes in the solution. Produces soft, pastel shades.
Hot-dip: Eggs are boiled directly in the dye. Use two tablespoons of vinegar per quarter litre (1 cup) of water. Place eggs, vegetables or fruit into a pan (not aluminum). Make sure there is enough water to cover the eggs. Bring to a rolling boil and reduce heat to simmer for 30 minutes. Rinse with lukewarm water.
If you are pressed for time between preparing the egg hunt and cooking up a storm for Easter dinner, many companies sell prepared dyes that are all-natural. Select offers natural, vegan and gluten-free food colour, and ShopBakersNook features eight essential natural colours too. Nova Natural Toys and Crafts also sells egg dyes in natural, Easter hues that are completely safe and edible.

Different effects for different eggs
Be creative with your decorating! Using household items like masking tape, try some of these techniques for a unique, art-inspired egg.

* Try decorating the eggs with crayons or wax pencils before boiling them.
* Wrap a rubber band around the egg to keep parts of it white, creating a batik effect.
* Cut out designs from masking tape and put them on your egg. Dip your eggs into the dye and when they are dry remove the masking tape. For a layered effect, take off half the masking tape and dip into another colour.
* Double dipped for added colours. Boil your egg for the first coat and then cold dip for the second. You can get a striped effect by only dipping one end of the egg.

AN URGENT PLEA FOR ALL IN THE CANADIAN SLOVAK COMMUNITY

This is being written in an attempt to reach out and touch the hearts of all those of Slovak descent, to make them aware of a matter of grave concern and allow them to contribute to the well-being of a fellow countryman.

A very dear friend of ours, of Slovak origin, was recently diagnosed with "cancer of the lymphoma", which in simple terms, in this case, means cancer of the white blood cells. Lymphatic Cancer is a breakdown in the formation of the cells making up the immune system. Instead of reprodu-cing and forming in a "controlled" fashion, the immature cells divide at an alarming rate, causing formation of clumps or tumors throughout the body. The cause for this is unknown.

This young man has been in Canada for approximately ten years, during which time, through constant perseverance and determination, has become a positive influence and a respected leader within his community. At the same time, he has continued to be an "ambassador" for his beloved homeland of Slovakia.

There are several different types and grades of cancers related to the immune system, and age can play a part in certain types; however, in this specific case, although generally found in the over-55 age range, it is also found in young people in their 30's and early 40's, proving that no age can be specifically eliminated.

The cancer I refer to today, can be aggressive in nature, if not treated. Until only recently the outlook for such cases was truly discouraging, however, in just the past 5-10 years alone, such advancements have been made in medical research, that this type of cancer is now considered to be highly treatable, provided the resources are at hand. With the proper treatment, the patient's condition goes into a state of "remission" (where there is no sign of cancer within the body). Remissions once measured in "months" are now often measured in "years", and should the cancer recur in 3-5 years, it will once again be treated with similar or newer methods, hopefully with the same or better results.

This patient in particular, after being treated for 4 months, has now been informed that he must undergo intensive chemotherapy treatments. Unfortunately, there is no distinction between healthy and diseased cells with chemotherapy, and therefore all the cells will be killed off. For this reason, a "stem cell transplant" is required to provide the body with new cells which will produce and reproduce at a controlled rate within the bone marrow of the body, thus providing the patient with immunity and the ability to exist.

To find a donor, who can provide the stem cell transplant, the usual procedure is to go to the immediate family members first to seek a "match". Less than 30% find matches within their families. The next step is to search from the general registry of donors through the blood and bone marrow services available. Because we are looking for one of similar genetic makeup, a compatible donor is more likely to be found among those of the same origin, from the same homeland or same/similar heritage. This is where the Slovak Community can and must play a part.

We, as human beings, are not aware of the impact we can have on this world, nor do we realize that through a simple act of selflessness, by acting responsibly toward our fellow man, we can actually be the difference between life and death for another individual. Life carries no guarantees. We should never forget the fact that our own children, brothers and/or sisters may one day find themselves facing similar perils.

For those interested, there is a specific website set up by the Canadian Blood Services, which offers detailed information about donation procedures. Kindly go to www.onematch.ca . You may also call the Blood Services directly to speak with a representative at 1-888-236-6283. Once you have registered with them, you will receive a kit within approximately 8-10 days. This kit will contain materials with directions so that you may send a mouth swab into their laboratory for testing. The results from this will then go into their registry, and if it appears that you could be a potential donor, they will contact you directly to commence further procedures to determine if you may be an actual "match".

It should be noted here, that although this plea has been made with one special person in mind, this request may actually help to serve other Slovaks who are experiencing something similar, cases of which we are not aware. For those who deem it necessary to make additional enquiries, kindly email
Mr. Miro Micovsky at mirom@uniserve.com .

Sincere appreciation is extended to Mr. Ivan Chomo, Consul to Canada, Slovak Republic, and to Mr. Julius Behul, Editor in Chief of Kanadsky Slovak Newspaper for their combined efforts in getting this message out to the Canadian Slovak Community.

Nadia Sultan

INTERNATIONAL TRAVEL
Agata Rondzik, Manager

Fulfill Your Every Dream

Picture you and your partner peacefully swaying in a hammock as the trade winds lightly dance upon your faces, enjoying a couples massage with the taste of mangos still on your lips, or simply walking hand-in-hand down the beach, the sun warming your bare shoulders as you search for a secluded spot amid the palm trees.
These are mere glimpses of your romantic escape to Hawaii, Mexico or the Caribbean, where the soothing waters and tropical ambiance allow your passions to flourish.
International Travel serves up this escape like no other, creating custom-tailored packages with exceptional discounts, complimentary features and renowned VIP service to fulfill your every dream. Contact our agency today and we'll make sure your next holiday sizzles in paradise.

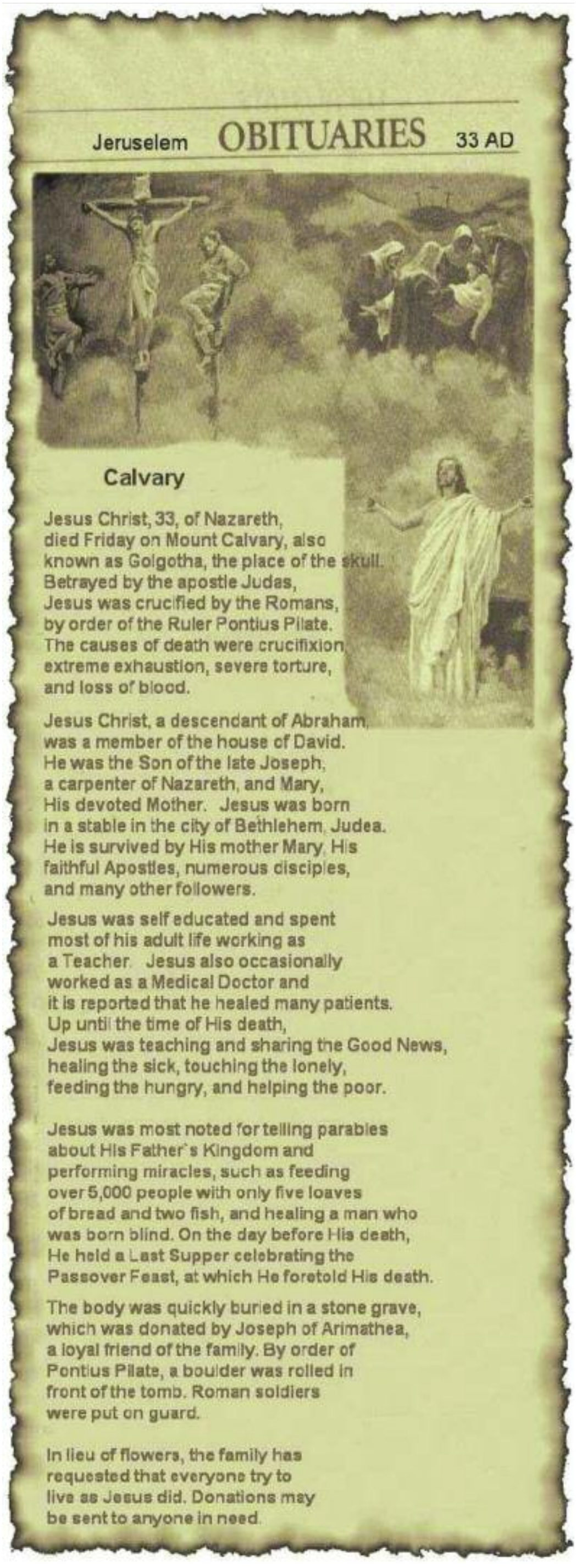
Purchase your gift certificate today and you have 1 year to book the dates.



Zatelefonujte alebo pošlite E-mail: agatha@intertravel.ca alebo intertravel@rogers.com
International Travel, 208 Bloor St. West, Suite 505, Toronto, ON, M5S 3B4
Tel: 416-922-7775, Fax 416-922-9043, Cell: 416-939-6118, toll free: 1-877-922-8775
www.intertravel.ca **Member of IATA, TICO reg. 50016556**

www. kanadskyslovak.ca

Jeruzalem OBITUARIES 33 AD



Veľký týždeň a Veľká noc

Vo Veľkom týždni a na Veľkú noc bolo veľa rozličných cirkevných obradov a k nim sa odpradávna viazali rôzne miestne zvyky. Veľký týždeň sa začínal Kvetnou nedeľou, keď sa v kostoloch vysviacali rakytové ratolesti zvané bahniatka, cicky, barišky, bahnitky, birky, pužičky, aby som vymenovala aspoň časť názvov, ktoré sa používali na Slovensku. Posvätené prinesené domov z kostola si ich gazdinky zakladali v izbách pri obrazoch svätých, alebo ukladali do váz. Príležitostne ich gazdovia zastrčili do zasiateho žita, aby v čase žatvy mali pekné hrubé klasy. Tiež biče vypletené z bahniatok sa používali na poháňanie koní pri orbe, aby vraj lepšie ťahali pluh. Veru, život roľníkov na dedinách nebol ľahký a tak chceli veriť, že rôzne posvätené predmety im budú pomáhať v ťažkej práci. Na Kvetnú nedeľu sa dievky a ženy obliekali slávnostne a na Myjave sa zdobili pestrofarebnými kvetovanými šatkami.

Na Zelený štvrtok vo Veľkom týždni sa po dlhom vyzváňaní kostolných zvonov zvony "zaväzovali". Podľa starodávneho zvyku sa už potom nesmelo siať obilie, aby sa nezaviazal jeho rast až do žatvy. Chlapci po "zaviazaní" zvonov klepotali po dedine na klepačkách, aké sa tiež používali v tom čase aj v kostole.

Na Veľký piatok sa katolíci chodili modliť krížovú cestu do kostola alebo na kalváriu, ktorá nechýbala azda ani v jednej podhorskej dedine. Ženy chodili v tento deň v čiernom na znak smútku. Netreba zdôrazňovať, že to bol deň najväčšieho pôstu. Ale v niektorých oblastiach Slovenska bol tento deň zasvätený práci. Obyčajne sa čistili stromy, aby priniesli krásne ovocie, gazdovia brodili kone po Hrone, aby im vraj nohy neopúchali. Dievky si vraj česali vlasy pod vŕbou, aby im dobre rástli. Iný kraj, iný mrav, hovorí sa. Z úcty k Ukrižovanému sa napríklad v niektorých regiónoch nepoužívali železné veci, nepieklo sa na železnom plechu a podobne.

Podľa niektorých ľudových zvykov sa na Bielu sobotu pálil oheň - v ňom sa spálili zvyšky posvätných olejov, ľudovo nazývané "pálenie Judáša". Od tohto ohňa sa zapálila veľkonočná sviečka Paškál. Rozozvučali sa zvony a ľudia, ktorí boli doma, sa chodili umývať do potokov. Z kostola po Vzkriesení si brali vodu a oheň, ktorý mal slúžiť ako ochrana proti požiarom a iným nešťastiam v dome. Svätili sa tiež potraviny, ktoré ženy prinášali v košíkoch - vajcia, šunka, chlieb - proste všetko, čo sa potom na Vzkriesenie konzumovalo. Tento obrad sa nazýval "svätenie pasky" a v niektorých oblastiach Slovenska sa používa dodnes.

Veľkonočný pondelok bol radostným dňom, na ktorý gazdinky zdobili na tvrdo uvarené vajíčka, ktoré potom rozdávali "šibačom" a "oblievačom", ktorí chodili šibať a oblievať dievky po dedine. Bol to veselý, radostný deň, ktorým sa končili veľkonočné sviatky.

HB

K niektorým veľkonočným zvykom sa na vidieku vrátilo viac ľudí

Zväzovanie zvonov, stráženie božieho hrobu, pálenie judášskych ohňov, rapkanie či kúpanie v čistej vode patrí k veľkonočným zvykom, ktoré v minulosti takmer zanikli. Po páde komunistického režimu koncom minulého storočia sa však časť zvykov medzi obyvateľov vidieka opäť vracia. ČTK to povedala etnologička Klaudia Buganová.

"Niektoré zvyky boli desaťročia zámerne potláčané, tradície však prežili a v uplynulých rokoch záujem o ne na vidieku narástol," uviedla Buganová. V obciach sa tak veľkonočné tradície stali súčasťou sviatkov väčšiny obyvateľov.

Medzi tradičné zvyky, ktoré počas rokov socializmu upadali, patrilo napríklad nočné stráženie božieho hrobu. Muži v uniformách držia pri symbolickom hrobe Ježiša Krista v miestnom kostole nepretržitú celonočnú stráž, v obciach sa preto vopred zapisujú do poradovníkov.

V kostoloch na vidieku hroby stavajú z drevených dekorácií, niektorí muži majú pri stážení napríklad drevené pušky.

Iným zvykom je napríklad pálenie judášskych ohňov, tradícia sa však podľa Buganovej dodržuje v menšom počte obcí. Oheň sa zakladá kresadlom na kostolnom dvore. Pália sa v ňom vŕbové prútiky, posvätené v predchádzajúcom roku či starý lampový olej. Uhlíkmi z ohňa sa pripaľuje hlavná sviečka v kostole, ľudia si uhlíky z ohňa odnášajú domov.

Medzi ďalšie tradície, ktoré v uplynulých rokoch ožívali, patrí tradičné vydávanie hlasných zvukov z drevených rapkáčov počas dní, keď sú kostolné zvony zviazané a nesmie sa na nich zvoniť, či obrady, ktoré súvisia s varením a svätením jedla.

Na vidieku na východnom Slovensku tiež prežilo tradičné ranné umývanie v potoku. K tradícii sa podľa Buganovej hlásia aj tí obyvatelia obcí, ktorí sa domov vracajú zo zamestnaní na západe krajiny či v zahraničí.

www.
kanadskyslovak.
ca

ATLANTIC & PACIFIC

Shipping to Slovakia

Cars, furniture, Containers, Commercial Cargo

-door to door-

Call : Santino

(905) 676 1233

6815 Rexwood Road, Unit 5
Mississauga, Ontario
L4LV 1S4
santino@atlanticandpacific.com

PLUMBING
HEATING
BOILERS
DRAINS

Blue Water Mechanical Services

Mike M. Masar

24 hour service
Tel.: (905) 469 1236 Fax: 99050 469 1175
E-Mail plumber@bwm-services.com www.plumberservice.ca

Od roku 1983

SLOVAK TRANSLA-TIONS

Mgr. Eva Brejová

Oficiálne preklady,

tlmočenie, sekretárske služby
Translator-Interpreter-Secretary

www.evabeva.com,
slovaktranslations@evabeva.com

(416)762 8223



NEW !
CAR RENTAL IN SLOVAKIA

www.carone.sk

car one

Ladislav Jáger

www.carone.sk
Mobile: +421 (0) 907 70 92 91
from CANADA & USA : 011 421 907 70 92 91
E-mail : carone@carone.sk

PREVOZ NA SLOVENSKO ***-MORAVU A VÝCHODNÉ ČECHY***

S niekoľkoročnou skúsenosťou Vám ochotne v kontajneroch prevezieme na Slovensko vaše autá, stroje, nábytok, či iné veci. Pomôžeme Vám pri vybavovaní colných záležitostí a iných formalít.

ACCUSONIC Corp.

(905) 940 9820 Fax: (905) 940 3602

Objednávka na predplatné/Subscription Form

1 rok $65.00 do Kanady/1 Year $65.00 in Canada
($90.00 do Spojených štátov/United States - $90.00 ~ $120.00 do iných krajín/Other countries - $120.00)

Osobné predplatné na/Personal Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provincia/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Telefón/Telephone _____ E-mail _____

(Pre vnútornú korešpondenciu / For internal correspondence only)

Predplatné ako dar na/Gift Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provincia/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Prikladám sumu/ Enclosed is the sum of $_____ (Vystavte šek na Kanadský Slovák)/ (Cheque payable to The Canadian Slovak)
Pošlite na adresu/Mail to Kanadský Slovák, 259 Traders Blvd. East, Suite 6, Mississauga ON L4Z 2E5



Ateisti to majú asi ľahšie

Občas treba prestať rozmýšľať o sebe alebo zapodievať sa iba tými, ktorí sú na našej strane. Veď existuje tiež tá protiľahlá a aj na nej stoja ľudia, ktorí majú svoj pohľad. V tomto predsviatočnom období to majú možno i ľahšie ako my, ktorí sa radíme medzi kresťanov. Možno...

Okolitý svet, do ktorého patrí farnosť, kostol, stretanie sa v organizácii alebo nahliadnutie do duchovnej tlače aj tým, ktorí sa považujú za menej aktívnych kresťanov, je dôkazom blížiacich sa sviatkov, ktoré sú pre kresťanov akousi alfou a omegou či spečatením ich vierovyznania.

Otvárajú tak dvere duchovnej príprave na veľkonočné sviatky. Bolesť a radosť vyúsťujúce do nastávajúcich dní nám predkladá najmä kríž a s pohľadom naň sme donútení aspoň chvíľu stráviť v úvahách o tom, kto a za koho na kríži zomrie. Vedeli by sme to, aj keby sme Veľkú noc v médiách obišli, ale toto upovedomovanie je ako budíček, ktorý nás ráno prebúdza do nového dňa.

Zamýšľame sa, uvažujeme... Lebo napríklad v časopise, ktorý nájdeme v čakárni lekára, je ilustrácia hmlisto zobrazujúca umučené telo človeka po ukrižovaní. Príbeh opisuje fyzickú bolesť, ktorá musela nastať pri tomto akte. Po jeho prečítaní nám myšlienky nedovolia vziať obratom iný, napríklad športový časopis. Jednoducho to nejde. Oči sa pomaly odtrhnú od slov a ilustrácie, ale myseľ zostáva zaujatá. Hoci hlavný dej nebol ničím novým. Opakoval sa ako každé veľkonočné obdobie a aj napriek tomu donútil čitateľa aspoň chvíľu zostať v nemom zamyslení. Veď zrazu sa človek dozvedá z odborného, lekárskeho hľadiska, ako na telo pôsobia rany bičom, ako sa pravdepodobne trhá svalstvo a napokon, čo znamená prederavenie dlane hrubým klincom.

Tento pohľad odborníka na ľudské telo je drastický. Prerušuje čítanie, núti nás uvažovať. Veď sa tu jedná o utrpenie, ktoré si len ťažko vieme predstaviť. Zarážajúce popísanie príbehu, na ktorý sme sa doteraz pozerali cez jemnejšie okuliare.

Rodinný lekár prijíma ďalšieho pacienta. A ktosi ďalší siaha po tom istom časopise. Zastaví sa na týchto stránkach a bude uvažovať rovnako? Možno bude zaujímavé pozorovať prejavy pocitov vo výzore jeho tváre. Veď sedí tak blízko, že je ľahké to vybadať. Prichádza k článku, zadíva sa naň, prečíta odsek, pozrie si ilustráciu a bez znaku záujmu otáča ďalšiu stranu.

Podarilo sa mi, akoby so snahou o nadviazanie krátkeho rozhovoru, povedať čosi o tom, že tam bola zaujímavá úvaha. Vrátil stránku naspäť, s vážnou tvárou sa pozrel ešte raz na text a bez slova, iba gestom ruky, jasne naznačil, že ho to nezaujíma. Bol som rád, že na mňa prišiel rad na lekársku prehliadku.

Tí neveriaci, ateisti, ktorí nejavia ani minimálny záujem o podstatu Veľkej noci, to možno majú ľahšie. Nič nimi nepohne, nad ničím podobným nemusia uvažovať. Že tam niekto zomrel na kríži... To ich nezaujíma. Ale pre nás ostatných to malo a má svoje plus. Čosi nám to vštepilo do pamäti, niečo také trvalé, že raz, keď príde ten pravý čas, vtedy pochopíme, že týmto poznaním sme dostali aj dar pochopenia života. Toho, ktorý čerpá aj z hĺbky Jeho obety.

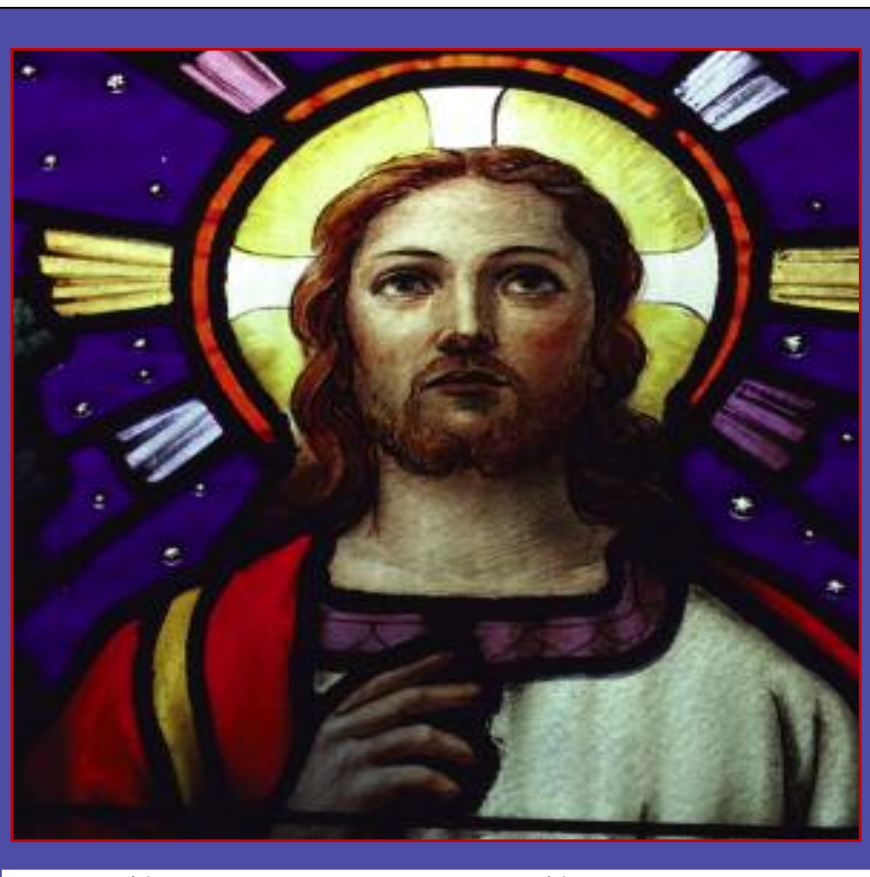
Julo Behul



**Požehnané veľkonočné sviatky,
plné milosti a nádeje z Kristovho
zmŕtvychvstania**

**prajú priateľom a dobrodincom
členovia osady
grecko-katolickej farnosti
Nanebevstupenia Pána
v Montreale**

**"Ja som Vzkriesenie i Život.
...kto žije a verí vo mňa
neumrie naveky."**



**Požehnané Veľkonočné sviatky,
plné milosti
od Vzkrieseného Pána
želá svojim členom,
čitateľom Kanadského Slováka
ako i všetkým Slovákom vo svete**

6. zbor Kanadskej Slovenskej Ligy

Oshawa

Veľkonočné recepty - Easter Recepies



Veľkonočná sliepočka

Čo budeme potrebovať:
8 vajec uvarených na tvrdo
1 polievkovú lyžicu horčice
1 čajovú lyžičku Vegety
1polievkovú lyžicu kyslej smotany
1 polievkovú lyžicu masla
2 rožky
12 zrniek čierneho korenia
1 paradajka
podľa potreby jemnú strúhanku
Ako na to:
Ošúpanú vajíčka rozkrojíme pozdĺžne na polovicu. Vyberieme žĺtok.
Rozmixujeme žĺtky s dvomi bielkami, maslom, smotanou, omáčkou a Vegetou. Pomocou lyžičky naplníme vnútro bielkov. Bielky otočíme obrátene na nakrájané rožky. Do každého vajíčka s rožkom zapichneme špáradlo.
Zvyšok zmesi zahustíme strúhankou. Potom vytvoríme guličky, ktoré napichneme na špáradlá a vytvoríme tak hlavy sliepočkám.
Pomocou čierneho korenia vytvoríme oči a pomocou narezanej paradajky urobíme hrebienok a zobáčik.



Domáci vaječný likér

Suroviny na 1,2 litra
liker.jpg250 g cukru
500 ml mlieka
dreň z polovice vanilkového lusku
7 žĺtkov z čerstvých vajec
250 ml bieleho rumu (54 až 70 % alkohol)
Mlieko, polovicu cukru a vanilkovú dreň za občasného miešania priveďme do varu. Zvyšný cukor so žĺtkami vymiešajme nad vodným kúpeľom do peny.
Za stáleho miešania tenkým prúdom prilievajme horúce mlieko a nad horúcim vodným kúpeľom (od 80 do 90 °C) miešajme dovtedy, kým sa všetky ingrediencie nespoja do hladkého krému. Pozor, likér nesmie prevrieť.
sJahodami.jpg
Potom hrniec preložme nad studený vodný kúpeľ a primiešajme rum. Likér naplňme do čistých fliaš, dobre ich uzavrime a skladujme v suchu a chlade.

Pomarančovo-vaječný likér s vanilkou

Suroviny na 1,5 litra
250g cukru
400 ml mlieka
100 ml pomarančovej šťavy
dreň z jedného vanilkového lusku
2 čajové lyžičky nastrúhanej pomarančovej kôry
7 žĺtkov z čerstvých vajec
250 ml bieleho rumu

Mlieko s pomarančovou šťavou a kôrou, polovicou cukru s vanilkovou dreňou privedieme pri občasnom miešaní do varu. Zvyšný cukor vymiešajme so žĺtkami na penu nad horúcim vodným kúpeľom.
Horúce mlieko prilejeme do vajíčkovej peny a miešame nad vodným kúpeľom dovtedy, kým sa nevytvorí hladký krém. Na záver preceďme likér cez jemné sitko.
Vajíčkový krém vymiešajme mixérom na najvyššom stupni a postupne prilievajme rum. Vychladnutý likér naplňme do fliaš a skladujme v tme a chlade.



Vaječný likér s jahodami

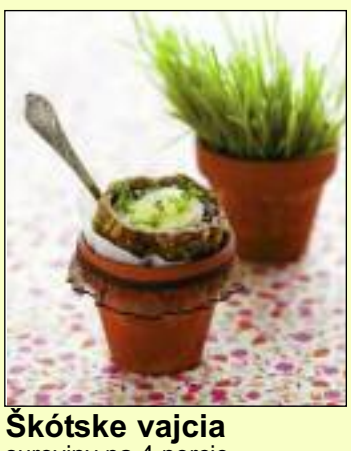
Suroviny na 1 pohár
2 jahody
1 polievková lyžica jahodového sirupu
150 ml vaječného likéru

Umyté a očistené jahody rozkrájajme na polky. Polovicu vložme na dno pohára a zalejme jahodovým sirupom. Potom prilejeme do pohára vaječný likér a celý dezert dozdobíme zvyšnými jahodami.



Vajíčková nátierka

suroviny na 4 porcie
4 vajcia uvarené natvrdo l 2 lyžice majonézy + 2 lyžice bieleho jogurtu l 1-2 lyžičky plnotučnej horčice l 1 jarná cibuľka s vňatkou l čerstvo mleté korenie l soľ
Vajcia olúpeme a nakrájame na drobné kocôčky či nastrúhame rovno do misky. Pridáme majonézu, jogurt, horčicu a nadrobno nakrájanú cibuľku. Osolíme, okoreníme, pomiešame a natierame na pečivo.
Tip: Nátierku môžeme ľubovoľne zlepšovať, napríklad pridaním nakrájanej šunky, sladkokyslej uhorky alebo nasekanej pažítky.



Škótske vajcia

suroviny na 4 porcie
4 vajcia uvarené natvrdo
200 g mletého mäsa
1 surové vajce
1/2 rožka nakrájaného na kocôčky a namočeného v mlieku
2 lyžice múky na obaľovanie vajíčok
strúhanka na obaľovanie vajec
olej na vyprážanie
čerstvo mleté korenie
soľ
Mleté mäso zmiešame s namočeným rožkom, surovým vajcom, soľou a korením; rukami namočenými v studenej vode všetko dôkladne vypracujeme. Zmes rozdelíme na 4 rovnako veľké diely.
Vajcia uvarené natvrdo olúpeme a opatrne obalíme v múke, mäsovej zmesi a strúhanke. V hlbokej panvici alebo kastróliku rozohrejeme dostatočné množstvo oleja a osmažíme v ňom vajcia zo všetkých strán dozlatista.
Potom ich položíme na papierovú utierku a necháme z nich odsať prebytočný tuk. Podávame s rezom ľadového šalátu pokvapkaného osoleným bielym jogurtom.
Tip: Obalené vajcia môžeme upiecť v rúre, je to diétnejšie. Rúru rozohrejeme na 180 °C, vajcia položíme na plech vyložený papierom na Vajickovy-salat.jpgpečenie a pečieme asi 15 minút.



Veľkonočná plnka suroviny na 1 plech

500 g údenej krkovičky
1 mrkva
1 cibuľa
1 bobkový list
5 zrniek celého čierneho korenia
5 zrniek nového korenia
soľ
10 rožkov
10 vajec
100 g tvrdého syra
1 pór
250 g žihľavy alebo listového špenátu
1 polievková lyžica pažítky
2 polievkové lyžice sekanej petržlenovej vňatky
3 strúčiky cesnaku
štipka muškátového kvetu
soľ
korenie

1. Údené mäso umyjeme a vložíme do hrnca so studenou vodou. Pridáme očistenú a umytú mrkvu, olúpanú cibuľu, korenie a soľ. Varíme na miernom ohni asi hodinu, kým mäso nezmäkne. Uvarené mäso vyberieme z vývaru, necháme vychladnúť a potom nakrájame na kúsky. Vývar precedíme a necháme vychladnúť.
2. Uvaríme 2 vajcia natvrdo, odstránime z nich škrupinu a nakrájame ich na malé kocky. Rožky nakrájame tiež na kocky, pór na tenké kolieska, syr nastrúhame na hrubom strúhadle. Žihľavu alebo špenát sparíme horúcou vodou, prepláchneme studenou vodou, necháme odkvapkať a nakrájame nadrobno, pažítku a petržlenovú vňatku nasekáme najemno.
3. Do veľkej misy nasypeme nakrájané rožky, prelejeme ich 500 ml vychladeného vývaru z údeného mäsa a poriadne rukami premiešame. Pridáme nakrájané mäso, syr, natvrdo uvarené vajcia, pór, bylinky a zmes riadne vareškou premiešame. Podľa chuti osolíme, okoreníme, pridáme roztlačený cesnak a dochutíme štipkou muškátového kvetu.
4. Oddelíme z 8 vajec žĺtky a zapracujeme do pripravenej hmoty. Z bielkov ušľaháme tuhý sneh a na záver ich zľahka vmiešame do plnky.
5. Rúru rozohrejeme na 200 °C. Plech vyložíme papierom na pečenie, plnku rozotrieme po celej ploche a povrch uhladíme. Pečieme v rozohriatej rúre asi 50 minút dozlatista. Podávame teplé alebo studené, s jarným zeleninovým šalátom.

Všetko o veľkonočnej plnke
Keď zbierame žihľavu
Vyberte si neznečistené miesta a nezabudnite si so sebou vziať rukavice. Veľkým a pálivým listom sa vyhneme a vyberáme si radšej menšie rastlinky. Doma potom žihľavu sparíme horúcou vodou a ihneď prepláchneme studenou vodou. Zachováme tak jej krásnu farbu, chuť a krehkosť a zbavíme ju štipľavosti.

Špenát ako alternatíva
Žihľavu môžeme nahradiť čerstvým listovým špenátom. Ten horúcou vodou spariť nemusíme, stačí ho len opláchnuť, nakrájať, osoliť, okoreniť a primiešať do pripravenej hmoty k ostatným surovinám.

Vedeli ste, že...
... plnky s jarnými bylinkami sa piekli na Bielu sobotu, keď sa končí štyridsaťdenný pôst. Ráno pri veľkonočnej omši sa posvätili tradičné veľkonočné pokrmy – venčeky, vianočka, barančeky, vajcia a chlieb. Okrem symbolického významu mal tento zvyk i praktický význam – po období veľkonočného pôstu by mohol náhly prechod k tučnej strave spôsobiť človeku zdravotné problémy.



Kráľom kvetín je špenát

Práve dnes, na zelený štvrtok, sedí špenát na tróne v mnohých domácnostiach. Máme sa tváriť previnilo, že ho nenechávame vládnuť častejšie?
Pri slove špenát sa mnohým určite vybaví školská jedáleň a hnedozelená nevábna hmota na tanieri. Dokonale nám ho dokázali znechutiť, a zároveň pritom prízvukovali, aký je mimoriadne zdravý. K popularite špenátu prispel v nemalej miere aj silný námorník Pepek, ktorého príbehy dokázali niekoľkonásobne zvýšiť jeho predaj v USA. U nás sa čarovné účinky špenátu dostali vo veselej podobe i na plátna kín. Je skutočne taký zdravý?

Čo takto dať si špenát?
Pravlasťou špenátu (lat. Spinacia oleracea) je niekdajšia Perzia. Do Európy prenikal postupne po obsadení Španielska Maurami a vďaka svojej odolnosti proti nízkym teplotám si našiel miesto aj v stredoeurópskom regióne. Dlho sme mu však nevedeli prísť na chuť a ani na meno, ktoré sa zrejme odvodilo z nemeckého nárečového tvaru - Schpennat. U nás špenát vytláčali v prvom rade listy štiavu a lobody, ktoré sa používali na prípravu „špinátu" tak, ako to opisuje Terézia Vansová vo svojej kuchárke ešte aj v roku 1914. Naša kuchyňa sa však rýchlo internacionalizovala, a hoci loboda akumuluje menej nežiaducej kyseliny šťaveľovej ako špenát, žiaľ, dnes už o nej na našom stole ani nechyrujeme.

Uveril Pepek placebu?
Možno aj vás v škole mylne učili, že špenát je mimoriadne bohatý na železo. Tento mýtus o „zázračnej rastline" vznikol ešte v 19. storočí údajne zle umiestnenou desatinnou čiarkou, ktorá desaťnásobne zvýšila obsah železa. A hoci sa táto chyba neskôr opravila, medzitým už začal Pepek veriť v jeho zázračné účinky. Špenát má v skutočnosti len o niečo viac železa ako iné rastliny a navyše je pre človeka ťažko dostupné. Absorpcia voľného železa je obmedzená a pomalá, a jeho príjmu z rastlinných zdrojov navyše často bránia aj niektoré ďalšie látky, ako je napríklad kyselina šťaveľová. Tá viaže aj prítomný vápnik, čím spôsobuje jeho nedostupnosť a navyše jej zvýšený obsah môže viesť k tvorbe kameňov v močových cestách a prekáža tiež ľuďom trpiacim dnou. Zo špenátu nezískate železo ani vápnik, má vysoký obsah kyseliny šťaveľovej, môže akumulovať priveľa dusičnanov - je vôbec jeho konzumácia vhodná?

Je kráľ (polo)nahý?
Napriek svojim mínusom je z hľadiska racionálnej výživy špenát veľmi hodnotnou zeleninou, bohatou na vitamíny - najmä na vitamín A, C, E, K, ako aj na „béčka", kde dominuje kyselina listová. Zdraviu prospešný je aj vysoký obsah horčíka a najmä luteínu - jedného z karotenoidov, o ktorom sa zistilo, že spolu so zeaxantínom by mohli oddialiť vznik vekom podmienenej degenerácie žltej škvrny - makuly, ktorá nám umožňuje ostro vidieť drobné detaily. Ak teda vydržal, dnes už osemdesiatročný, Pepek denne hltať konzervy so špenátom a neumrel na rakovinu z celoživotného fajčenia, je veľmi pravdepodobné, že má lepší zrak ako jeho priateľka Olive Oyl. Pretože práve v jeho veku je už osmina mužov a až tretina žien postihnutá týmto degeneratívnym ochorením sietnice oka. Oba karotenoidy sa však najlepšie vstrebávajú z vaječného žĺtka, kde tvoria ľahko stráviteľné komplexy s prítomnými tukmi. To však, prosím, Pepkovi nehovorte, aby neprišiel aj o posledné ilúzie.

Príprava špenátu
Varením príde špenát o tri štvrtiny objemu a mnohé zdraviu prospešné látky. Množstvo kyseliny listovej sa už po štyroch minútach varenia znižuje len na polovicu. Po varení sú však lepšie prístupné karotenoidy, pretože sú uložené v bunkových organelách - plastidoch a musia sa z nich uvoľniť teplom. Karotenoidy sa však vstrebávajú len v prítomnosti tukov. Preto treba aj na šalát dávať aspoň pár kvapiek olivového oleja. Ak máte možnosť, uprednostnite ekologicky vypestovaný - „biošpenát".

Jemný špenát s vajcomspenat-s-vajcom-zemiaky.jpg
Ingrediencie: 500 g čerstvého špenátu, 3 strúčky cesnaku, 3 lyžice oleja, 1 lyžica hladkej múky, 3 dcl sladkej polotučnej smotany, 2 vajcia, soľ, mleté čierne korenie, mletý muškátový oriešok.
Postup: Z oleja a múky urobíme svetlú zápražku, v nej krátko opražíme popučený cesnak a podlejeme smotanou. Povaríme do zhustnutia. Pridáme pokrájaný špenát obarený vriacou vodou. Necháme prejsť varom, posolíme a rozmixujeme dohladka. Do špenátu vmiešame vajcia, pridáme koreniny a za stáleho miešania opäť privedieme do varu. Podávame s varenými zemiakmi, na tvrdo uvareným vajcom alebo s volským okom.

Čo pre vás znamená Veľká noc?

Zo všetkých veľkonočných sviatkov, ktoré boli vždy rovnako milé - sviatočné, mi utkveli v pamäti veľkonočné sviatky z rokov môjho detstva. Jedny sviatky sme celá rodina trávili u otcových rodičov na dedine. Pre nás, mestské deti, bolo všetko nové a zaujímavé. Sviatočné obrady v kostole so svätením košíčkov s jedlom alebo Veľkonočný pondelok. To bolo čosi. Oblievačka priamo z pumpy na dvore. No najviac nás so sestrou zaujali zvieratká na dvore, malé zajačiky v klietke a ledva vyliahnuté kuriatka v koši v letnej kuchyni. Tých sme sa nesmeli dotýkať.

Keď prišiel čas návratu, nevedeli sme sa rozlúčiť so zajačikmi a žobronili sme, aby sme si každá jedného mohla zobrať so sebou do mesta. Na veľké prosby sa rodičia uľútostili a zajačikov sme si priniesli domov. Rodičia im zhotovili akúsi provizórnu krabicu, kde sa mali zvieratká zdržiavať. Uviazali sme im na krk rôznofarebné mašličky a učili ich chodiť za nami na povrázku ako psíkov. Detskej radosti a šantivosti nebolo konca. Ale trpezlivosť rodičov sa rýchlo skončila, keď matka musela zbierať po kobercoch kakaovo hnedé "dražé", ktoré zanechávali po sebe naši malí priatelia.

Jedného dňa krabica zmizla aj so zajačikmi a rodičia nám vysvetlili, že akosi sa do nášho bytu viac už nehodia. Keď nám matka prisľúbila na nasledujúcu Veľkú noc veľkonočných baránkov, uspokojili sme sa. Sľub dodržala. Na ďalšie veľkonočné sviatky sa zaskveli na našom na bielo prestretom stole dva bielučké baránky. Jeden mal mandľové oči a druhý očká z čiernych kávových zŕn. A papuľku zdobila zelená vetvička. Bol to veľký podvod! Ale biskvitové chutili znamenite.

Helena Benčatová



Veľká Noc pre mňa znamená oslavu jari, vzkriesenia a špeciálne u nás, v Myjavskom kraji, ľudové zvyky, na ktoré si rada spomínam. Na Kvetnú nedeľu neprišla ani jedna dievka do kostola bez nového kvetovaného ručníka a verte lebo nie, nenašli sa ani dva rovnaké ručníky, tak si dievčatá starostlivo vyberali vzory a vopred sa vyzvedali, aký bude mať na hlave susedovie Katka alebo Betka.

My menšie dievčatká sme mali popoludní zábavu s "Hoja Ďunďou". Sústredili sme sa u niektorej staršej susedky, ktorá "Hoja Ďunďu" už mala vyobliekanú a pripravenú na palici. Spomínam si, že z nej viselo tiež pár ručníkov - pravda nie nových, ale už dobre obnosených. A tak sme tiahli cez dedinu veselo so spevom a za dedinou sa naša slamou vypchatá "Hoja Ďunďa" spálila.

A Veľkonočný pondelok, to bola zábava na celý deň. Mladíci chodili šibať alebo oblievať dievčatá po domoch. Často ich vyťahovali z komory alebo iných skrýši, kde sa tieto často poschovávali. Bohatší parobkovia chodili šibať a polievať na vozoch. Všade, kde mali dievku, dostali za odmenu za vyšibanie stužku. Nimi si zdobili korbáče alebo ich priväzovali na vozy. Pravda, neohrdli ani páleným, ktoré im hojne v domoch nalievali.

Jarmila Rausová, Ottawa

Veľká noc sú najväčšie kresťanské sviatky v roku. Sú to sviatky radostné a rodinné. Nejeden z nás si pripomína z detstva okamihy, keď nám "zajačik" priniesol nové jarné topánky alebo nové jarné oblečenie. Pravdaže, aj kopu napečených dobrôt a veľkonočné čokoládové vajíčka. Na stole hýrili farbami na tvrdo uvarené, pestrofarebné omaľované vajíčka, ktoré boli pripravené pre oblievačov. Chlapci si pyšne držali v rukách čerstvo vypletené korbáče. To všetko sa mi vynára v pamäti so spomienkami na veľkonočné sviatky, pri ktorých si vždy spomínam na svoje detstvo.

Eva Stolová

V detstve pre mňa Veľká noc znamenala nekonečne dlhé obrady v kostole. Až neskôr som pochopil, že sú to tie najkrajšie dni v mojom živote, v ktorých prežívam nádherné obdobie. Je to obdobie, bez ktorého by môj život i životy mojich blízkych smrťou skončili. Smrťou Krista sme dostali dar a tým je život večný. Preto sú to pre každého kresťana sviatky radosti, že všetko bude pokračovať. Aspoň by mali byť.

Rev. František Krušinský

Moje detstvo a mladosť som prežila na dedine, kde bola moja kresťanská výchova obohatená dôkladnou prípravou na oslavovanie sviatkov... A boli to práve veľkonočné sviatky, ktoré ma už ako dieťa priťahovali svojím "ohlasovaním príchodu nového života", čo v mojom preklade bol príchod jari, liahnutie kuriatok či gagot žltých húsat na našom dvore...

Až neskôr som začala chápať náboženský význam týchto sviatkov. Začnúc znakom popola na mojom čele na Popolcovú stredu a počas pôstneho obdobia účasť na pobožnostiach Krížovej cesty. Ľudové tradície a zvyky spájajúce sa s veľkonočnými sviatkami naplňovali príchod týchto sviatkov svojou krásou a úprimnosťou.

Moja mama a babička sa vždy na Zelený štvrtok išli umyť do potoka "pod zelenú vŕbu". Vraj každá dievka a žena, keď si chce zachovať sviežosť a mladosť po celý život, to má vyskúšať. A tak raz aj mne zvedavosť nedala a podľa pokynov skoro ráno som sa k riečke ponáhľala, ale "zelenú vŕbu" som nikde nevidela. Umyť sa či neumyť? Voda tiež nebola veľmi príťažlivá.

"Ale risknem to", povzbudila som sa a vzápätí som sa šmykla do bačoriny.

Keď som sa celá mokrá vracala domov, smiala som sa sama na sebe, ale zároveň som sa cítila akosi zvláštne "osviežená" na tele a na duchu...

Anna Botková

Prebraté zo
"SLOVENSKÝ MONTREAL"

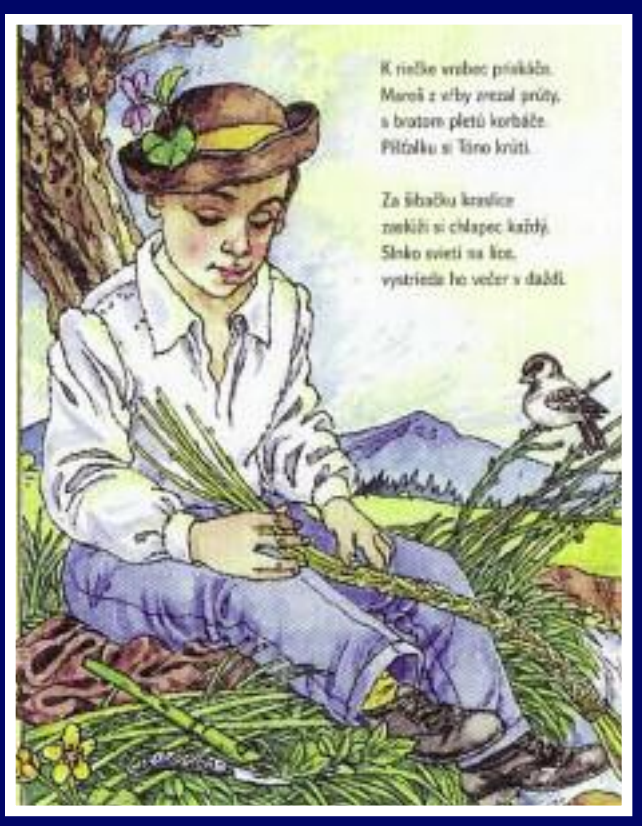


Radostnú Veľkú noc
Happy Easter

vám všetkým želá

31. zbor a 15 zbor mládeže
Kanadskej Slovenskej Ligy

v St. Catharines, Ontário



Radostnú Veľkú noc

členom
Zahraničnej Matice slovenskej
a čitateľom na Slovensku i v zahraničí

želá

PREDSEDNÍCTVO
ZAHRANIČNEJ MATICE SLOVENSKEJ

Veľkonočný príbeh

Jeden starý kňaz, prišiel raz v jedno veľkonočné nedeľné ráno do kostola a doniesol so sebou hrdzavú, skrivenú starú vtáčiu klietku,
ktorú položil vedľa oltára. Viacerí ľudia v údive nadvihli obočie, keď prehovoril. Včera som sa prechádzal po meste a uvidel oproti chlapca, ktorý niesol tuto klietku. Boli v nej tri malé vtáčiky, trasúce sa chladom a strachom. Zastavil ho a spýtal sa: "Čo to tam máš, synak?"
"Len pár starých vtákov," odpovedal.
"Čo chceš s nimi robiť?" spýtal som sa.
"Zobrať ich domov a hrať sa s nimi," odpovedal. "Budem ich dráždiť, aby sa pobili. Stavím sa, že sa, že to bude zábavné."
"Ale skôr či neskôr ich budeš mať dosť a prestane ťa to baviť. Čo urobíš potom?"
"Ale, mam aj zopár mačiek," povedalo malé chlapčisko. „Radi si na nich pochutia."
Keď som na moment onemel, zašepkal som "Koľko chceš za tie vtáky, synak?"
Čoo??!!!
A na čo by vám boli, pán farár? Sú to len obyčajné vtáky z pola. Ani nespievajú - a vôbec nie sú pekne!"
"Koľko?"
Znovu som sa spýtal.
Chlapec si ma premeral, ako by som bol bláznivý a povedal: "1000 korún!"
Siahol som do vrecka a odpočítal peniaze. Na konci aleje, kde bol strom som kli-



etku, otvoril a klopaním na mriežku klietky presvedčil vtáčiky, aby vyleteli.
To vysvetľuje prítomnosť klietky v kostole.
V týchto prípadoch by sme sa mali riadiť učením pána Ježiša Krista. Jedného dna sa rozprával Ježíš s Diablom. Satan sa pravé vrátil z Rajskej záhrady a škodoradostné sa chválil: "Nuž, Pane, práve som nachytal plný svet ľudí. Nastavil som pascu, starú návnadu, vedel som, že neodolajú. Mám ich všetkých!"
"Čo s nimi budeš robiť," spýtal sa Ježíš.
Satan odpovedal: "Chaa, budem sa zabávať! Budem ich učiť ako sa sobášiť a rozvádzať, ako sa majú nenávidieť a škodiť si, naučím ich piť a fajčiť a preklínať. Naučím ich ako vynájsť pušky a bomby a navzájom sa zabíjať. Už sa teším na tú zábavu!"
"A čo urobíš potom?" spýtal sa Ježíš.
"Zatratím ich!" hrdo sa vypol Satan.
"Koľko za nich chceš?" spýtal sa Ježíš.
"Hádam by si tých ľudí nechcel?!
Niet v nich ani štipky dobra. Keď si ich vezmeš, budú ťa len nenávidieť. Napľujú na teba, budú ťa preklínať a zabijú ťa! Určíte ich nechceš!"
"Čo za nich chceš?" opäť sa opýtal.
Satan pozrel na Ježiša a zaškeril sa:
"Každú Tvoju slzu a všetku Tvoju krv!"
Ježíš povedal: "Máš ich!" - a zaplatil.
Kňaz mlčky zdvihol klietku a otvoril na nej dvierka ...

Ponuka štipendia pre magisterské štúdium na Slovensku na rok 2010/2011

Vláda Slovenskej republiky ponúka rovnako ako minulý rok jedno štipendijné miesto pre Slovákov žijúcich v Kanade. Podmienkou pre štúdium v štandardnej dĺžke vysokoškolského štúdia je zvládnutie slovenského jazyka na požadovanej úrovni, k čomu poskytuje vláda Slovenskej republiky i ročné štipendium na jazykovú prípadne odbornú prípravu.

Všetky podrobné informácie pre záujemcov o štúdium na Slovensku sa nachádzajú i na stránke Ministerstva školstva SR www.minedu.sk prípadne na www.studyin.sk ktorá ponúka všetky informácie v anglickom jazyku.
Detailné pokyny nájdete i v brožúre "Ako na vysokú školu", ktora je dostupná v elektronickej podobe na www.portalvs.sk Výberová komisia MŠ SR bude pri výbere kandidátov zo zoznamu zostaveného predstaviteľmi krajanských spolkov posudzovať dosiahnuté študijné výsledky počas celého stredoškolského štúdia - študijný priemer do 4,00 z 5,00 alebo 8 z 10 (80%) ako aj zvolený študijný program.
Posledný možný termín doručenia kompletných materiálov uchádzača diplomatickou cestou na adresu Ministerstva zahraničných vecí SR, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava, je 30. máj 2010. Nekompletné a oneskorené žiadosti nebudú predložené výberovej komisii.
Všetky aktuálne informácie ako i tlačivá "Žiadosť o poskytnutie štipendia vlády SR" sú dostupné na www.minedu.sk a www.studyin.sk
Prosím, informujte o tejto možnosti našich krajanov, nakoľko minulý rok zbytočne prepadlo štipendijné miesto určené pre mladých Slovákov z Kanady.

Veľvyslanectvo Slovenskej republiky v Ottawe
50 Rideau Terrace
Ottawa, ON
K1M 2A1



**Nech vzkriesený Kristus prežiari Vaše srdcia svetlom svojej lásky.
A radosť z vykúpenia nech je pre Vás posilou počas týchto Veľkonočných sviatkov.**

To Vám praje:
František Krušinský, farár
s kurátormi z kostola Sv. Cyrila a Metoda v Montreale.
7182 2nd Ave. Montreal O.C. H2A 3G8 (514) 721 1551

Program bohoslužieb:

**Kvetná nedeľa 9.00 anglická, 10.30 slovenská
Zelený štvrtok 19.00
Veľký piatok 15.00
Biela sobota 20.00
Veľkonočná nedeľa 9.00 anglická, 10.30 slovenská**



CATHOLIC CHURCH
of the
**PROTECTION
of the MOTHER of GOD
Oshawa**

**INDEED HE IS RISEN!
CHRIST IS RISEN!**

Good Friday – April 2
**Entombment Vespers 3.PM
Confessions**

PASCHA – RESURRECTION OF OUR LORD

Sunday April 4

**Resurrection Matins and Divine Liturgy 7AM
Blessing of Pascha Baskets
Pascha Basket Feast in Parish Hall!**

**464 Ritson Rd. S., Oshawa, ON
Fr. Stephen Williams – (905) 245-0629**



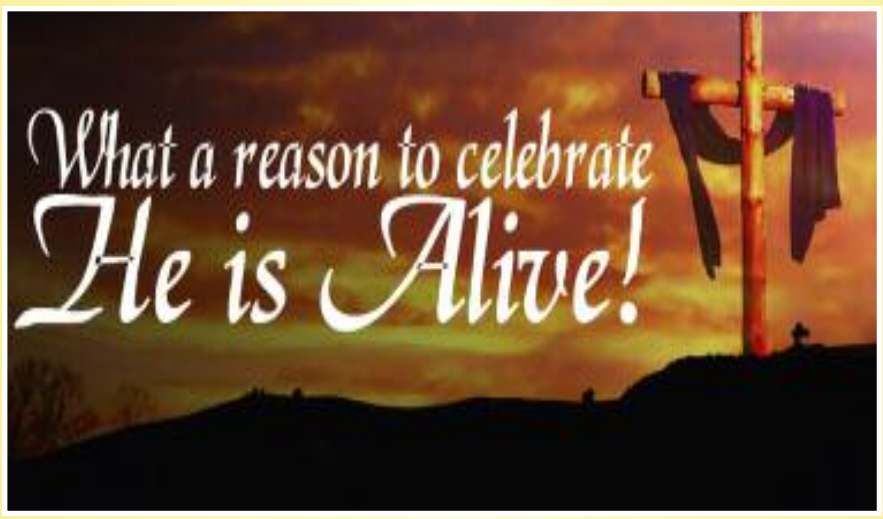
POŽEHNANÚ PASCHU VŠETKÝM SLOVÁKOM A RÓMOM VYPROSUJE

o. Jozef Mucha s kurátormi.

KRISTUS SLÁVNE VSTAL ZMŔTVYCH.
SMRŤOU SMRŤ PREMOHOL.
A TÝM, ČO SÚ V HROBOCH
ŽIVOT DAROVAL.

Veľký Štvrtok: 7:30 pm Liturgia sv. Bazila Veľkého
Veľký Piatok: 3:00 pm Veľká večiereň s uložením plaščenice - slovensky
Veľká Sobota: 8:00 pm Utiereň vzkriesenia - slovensky
Veľkonočná Nedeľa: 10:30 am Liturgia s požehnaním pokrmov (košíkov)
Veľkonočný Pondelok: 10:30 am Liturgia

Katolícka Cerkov Usnutia Bohorodičky byzantského obradu
1406 Barton St. East, Hamilton, On., L8H 2W5, Tel. 905 544-9166
www.church.assumptionslovakhall.ca



Milovaní bratia-sestry,

Pôst a Veľká Noc 2010

POKOJ VÁM,

vážení krajania, sviatky Veľkej Noci chceme aj tohto roku zasvätiť HOSPODINOVI a Jeho večnej LÁSKE v zborovom chráme sv.Pavla – Evanjelickej a.v. cirkvi, na **1424 Davenport Road, Toronto** v radostnom, život dávajúcom spoznaní Vzkrieseného Spasiteľa v našich Bohoslužobných podujatiach a aj vo sviatočnom predveľkonočnom koncerte

VEĽKONOČNÉ SVIATOČNÉ OBDOBIE

Veľký Piatok
Sviatostné a Sviatočné Služby Božie, Večera Pánova, **2.apríla 2010,**
10.45 AM, Sväté Pašie - Toronto, chrám sv.Pavla.
Nedeľa Vzkriesenia
Sviatostné a Sviatočné Služby Božie, Večera Pánova, **4.apríla 2010,**
10.45 AM, Spevník - Toronto, chrám sv.Pavla.

Srdečne vás pozývame,

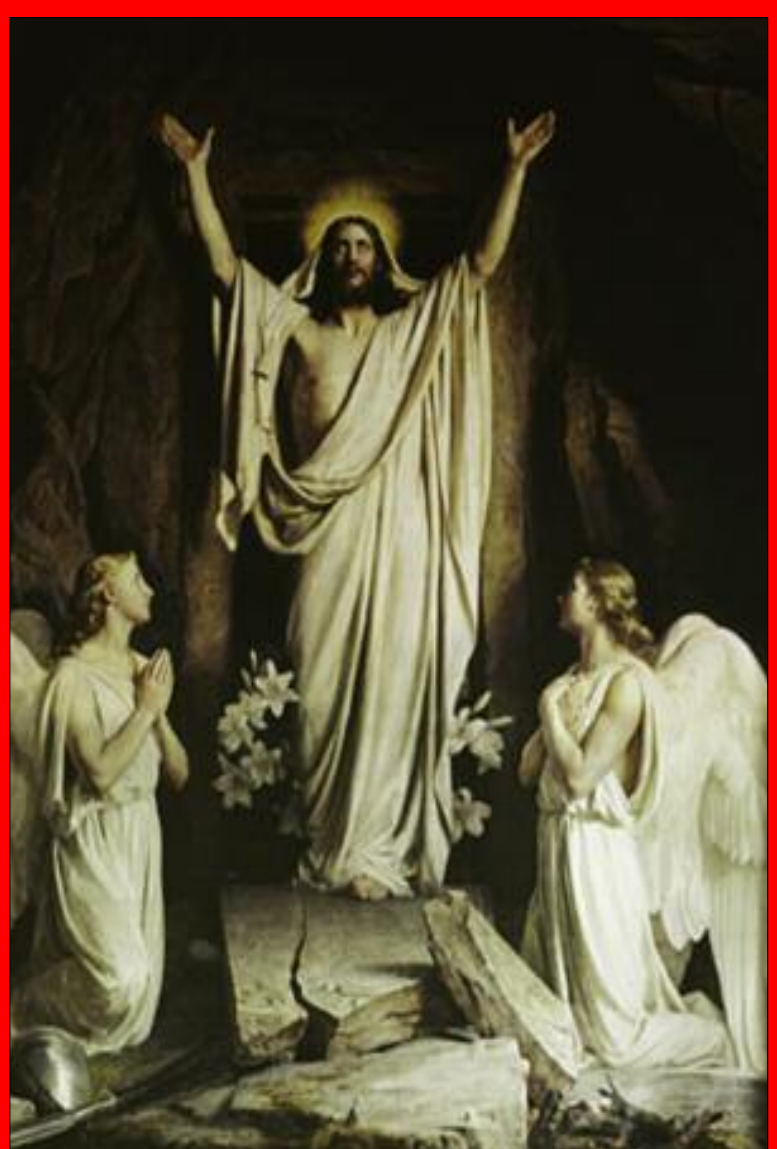
na benefičný koncert v sobotu

27.marca 2010 o 7.00 hodine večer

v kostole **Evanjelickej a.v. cirkvi na ulici 1424 Davenport Rd.,Toronto,** na západ od križovatky s Dufferin St. Protagonistami večera sú : Milan Brunner, Ján Vaculík a domáce Komorné Barokové Trio. Majstra Milana Brunnera bude sprevádzať hrou na klavíry pianistka Marta Laurincová. Vstupné je $15.00, deti do desať rokov neplatia. Hodinu pred začatím koncertu je pripravené malé občerstvenie. Viac informácií o Benefičnom koncerte sa dozviete v našej tlači a televízii, prípadne na telefónnom čísle 416 656 5259.
Srdečne pozývame.

Rev.Ladislav Peter Kozák

Program Veľkonočných sviatkov 2010 v kostole ssv. Cyrila a Metoda, Mississauga



28. marca – Kvetná nedeľa	9:00hod. Mass in English
	11:00hod. Svätá omša po slovensky
29. marca – Pondelok Veľkého týždňa	19:00hod. Svätá omša
30. marca – Utorok Veľkého týždňa	19:00hod. Svätá omša
31. marca – Streda Veľkého týždňa	19:00hod. Svätá omša
1. apríla – Zelený štvrtok	19:00hod. Svätá omša Pánovej Večere
2. apríla – Veľký piatok	14:30hod. Krížová cesta
3. apríla – Biela sobota	19:00hod.Veľkonočná vigília, obrady vzkriesenia s procesiou, požehnanie veľkonočných jedál
4. apríla – Veľkonočná nedeľa	9:00hod. Mass in English
	11:00hod. Svätá omša po slovensky
5. apríla – Veľkonočný pondelok	10:00hod. Svätá omša po slovensky

“Vstal som z mrtvych. A som, Otče, stále s tebou. ALELUJA”

Toto je deň, ktorý učinil Pán: plesajme a radujme sa z neho. Deň vzkriesenia Ježiša Krista je najslávnejším dňom a veľkonočná radosť je najväčšou radosťou. Ohlasujme radostnú zvesť o vykúpení, ďakujme zmrtvychvstalému Kristovi, ktorý je medzi nami, za tento deň a oslavujme ho.

POŽEHNANÚ VEĽKÚ NOC!

Rev. Jozef Vaňo, J.C.L. *farár*
Rev. Eugen Rybansky, *kaplán*



Kráčať s Ježišom ešte neznamená spoznať Ho. Pre niektorých sa to neprelomí ani pri lámaní chleba. Mnohí takto putujeme životom s neznámym, v rozhovore o tom, ktorého nepoznáme. Vzkriesený Syn Otca chce s tebou hovoriť ešte pred východom slnka, aby zahorelo Tvoje srdce.

Požehnané Veľkonočné sviatky, nech Zmŕtvychvstalý otvorí naše srdcia svetlu nádeje a prameňu pokoja.

J.E. *Biskup John S. Pazak*, C.Ss.R.,
o. *Andrew Kormanik*
a farníci Katedrály Narodenia Presv. Bohorodičky /
257 Shaw St. Toronto

Program bohoslužieb

Sunday, March 28
Flowery (Palm) Sunday
Blessing of Willows and Mirovanije
9 AM English Divine Liturgy - 11 AM Slovak Divine Liturgy

Wednesday, March 31 Holy Wednesday
12 Noon Presanctified Liturgy and Anointing

Thursday, April 1 Holy Thursday
12 Noon Vespers with Liturgy of St. Basil & Blessing of Chrism

Friday, April 2 Good Friday
10 AM Srasti – Twelve Passion Gospels
3 PM Vespers and Burial of Christ

Saturday, April 3 Holy Saturday
6 PM Vigil Liturgy, Resurrection Matins, Blessing of Baskets Mirovanije

Sunday, April 4 Easter Sunday
10 AM E/Sl Easter Sunday Liturgy, Blessing of Baskets Mirovanije

Monday, April 5 Easter Monday
10 AM OS Divine Liturgy

Tuesday, April 6 Easter Tuesday
(Death of Methodius Apostle to the Slavs)
10 AM OS Divine Liturgy

THE CATHEDRAL OF THE NATIVITY OF THE MOTHER OF GOD
257 Shaw St., Toronto, M6J 2W7, Tel. 416 - 531 – 4836

VEĽKÁ NOC 2010

V prvý deň týždňa zavčas ráno prišli k hrobu ženy a priniesli voňavé oleje, čo si pripravili. Kameň našli od hrobu odvalený, vošli dnu, ale telo Pána Ježiša nenašli.

Nech obeta nášho Spasiteľa ostane vo Vašich srdciach, nech je Vašou posilou každý deň… nech jeho požehnanie je s Vami cez Veľkonočné sviatky a cez celý rok.

Rev. Jozef Vaňo,
duchovný správca
a veriaci farnosti Sv.Cyrila a Metoda Hamilton a Cambridge

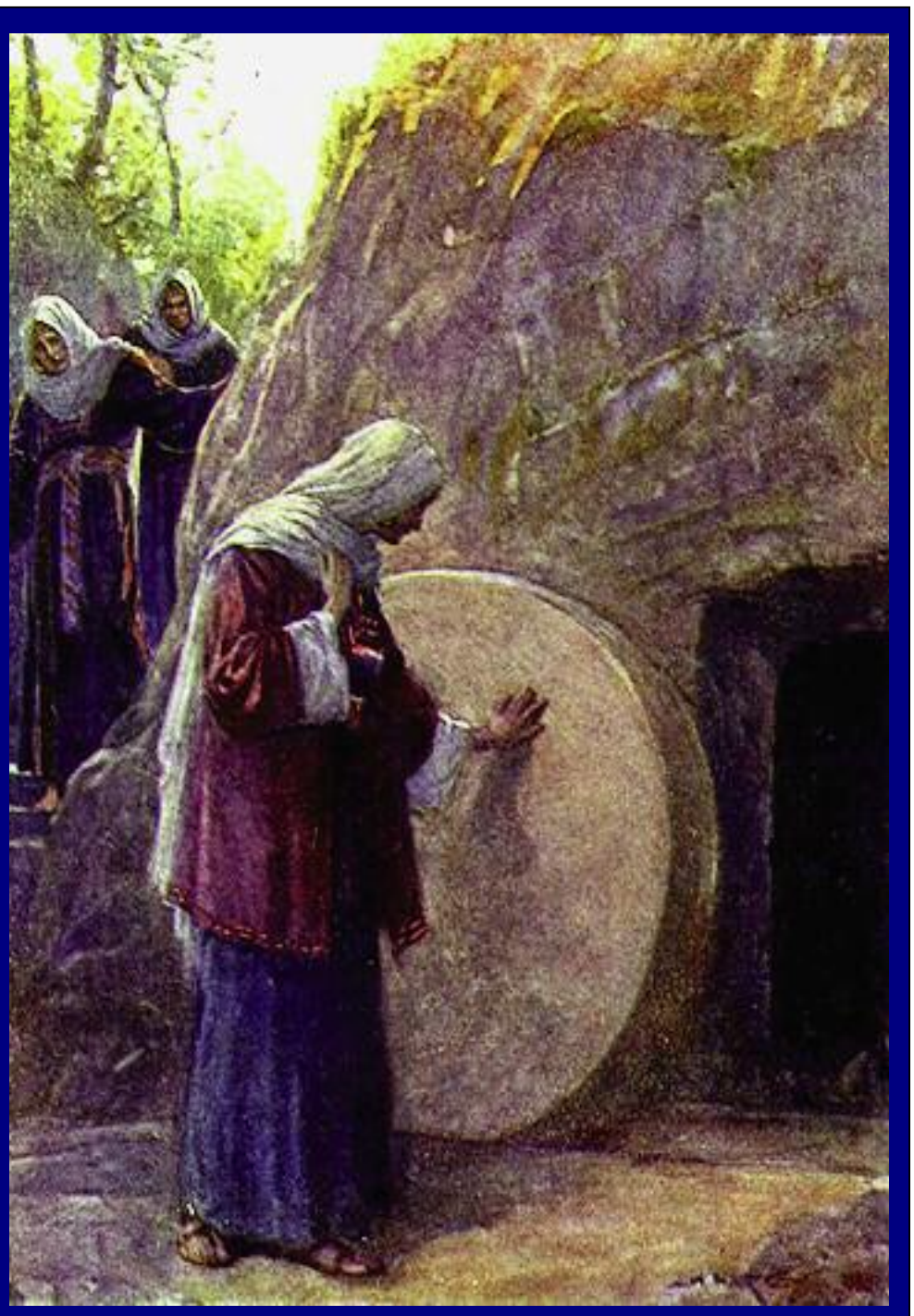
Program bohoslužieb :

Štvrtok Pánovej večere: sv.omša o 6:00 p.m.
Veľký Piatok: Slávenie Utrpenia a smrti Pána; obrady Veľkého Piatku začnú o 3:00 p.m.
Biela Sobota: veľkonočná vigilia nedele Pánovho zmrtvychvstania;
Sv. omša s obradmi zmrtvychvstania začne o 7:00 p.m.
Po skončení bude žehnanie veľkonočných jedál
Veľkonočná Nedeľa: Nedeľa zmrtvychvstania Pána;
Sv. omša o 10:00 a.m.

Cambridge

Veľká noc 4. apríla – svätá omša o 12.30 p.m.
Pred svätou omšou veľkonočná spoveď

Obrady veľkého týždňa sa budú konať iba v Hamiltone.





Canadian Slovak League
Kanadská slovenská liga

Best wishes for a blessed Easter filled with gratitude and love.

Želáme požehnané Veľkonočné sviatky, naplnené vďačnosťou a láskou.

Board of Directors - Správna rada

Mary Ann Doucette	President / predsedníčka
Dennis Zahorchak	Senior Vice President / podpredseda
Luke Dzugan	Vice President for Youth Activites / druhý podpredseda pre mládež
Vladimir Cincik	Secretary / tajomník
Paul Carnogursky	Treasurer / pokladník
Jan George Frajkor	Recording Secretary / zapisovatel’
Cyril Dziak	Chairperson, Audit Committee / predseda auditného výboru
Paul Vyrostko	Auditor / člen auditného výboru
Daniel Sulan	Auditor / člen auditného výboru
Margita Galat	Member at Large / členka hlavného výboru

Slovak Easter traditions can bother unwilling women



As a native-born Slovak, it never occurred to me that there was anything striking about the way we celebrate one of the biggest of all Christian festivities, Easter. The suspicion that there was something peculiar about some of our customs only came when I was first confronted with the bewildered looks of foreign visitors to our country who obviously could not understand how they had managed to survive. And though these guests did not ask directly, they all seemed to wonder what the point of our ancient practices could possibly be.

It is difficult to understand, I admit, why a young girl dressed up in the national costume should be screaming with apparent enthusiasm while being chased by a bunch of young men who are trying to catch her and throw her in a nearby creek. But such scenes - I promise you- are now rarely seen in modern Slovakia.

An inevitable part of our Easter fun stems from a special willow cane which is hand-woven and decorated with colourful ribbons. Men pursue women brandishing the light branch, called a "korbáč" in Slovak, and use it to "whip" women on the legs when they catch up with them.

According to the traditional ritual, the ribbons on the cane, one of which is added by each victim, testifies to the number of girls and women a lad has managed to soak or whip. In turn for the happy bath and the enjoyable whipping of legs, girls give away hand-painted eggs, or chocolate eggs to young boys. The adults are usually offered a drink of spirits. While some parts of the genuine ritual are no longer observed, the drinking still remains on the list of inevitables nationwide. If you are lucky you can see the traditional Easter in villages. But even there the tradition has been adjusted to a more modern approach. In the cities, of course, people have always had the tendency to neglect folklore. If I could speak for the women of this wonderful country, I would definitely say that if some progressive national assembly suddenly decided that the Easter Monday craze would be dropped forever, we would all be for it. Just imagine that you have spent the whole weekend shopping for food to be able to prepare all the necessary dishes for Easter. Common throughout Slovakia, for example, is the dish of potato salad and smoked ham, which is cut in thin slices and served on a plate. Every good housewife also bakes at least three sorts of cakes or pastry. When all tasks are done and finished on early Monday morning, women are usually simply too exhausted to resist the water violence effectively. They feel lucky if they manage to sneak out of the bed while the males of the house are still asleep because by male standards it is thought to be the greatest fun if they can attack the unwary victim with a bucketful of cold water in her bed. During the morning, the male relatives and friends ring the doorbell and repeat the ceremony of splash-and-whip again and again. As a woman you have to make sure that you have enough dry things to change into because you never know how many visits you can expect.

One variety of late 20th-century "whipper" has gotten, thank God, a bit more practical. He no longer carries a bucket of water with him. Instead he asks the lady for a cup, fills it with cold water, and then splashes it in her face. The whipping is culturally in retreat as well. Originally thought to keep women fertile, healthy and fresh for the rest of the year, our men are not so sure about that anymore.

In most areas of Slovakia to be a fully equipped whipper you have to have a small bottle of perfume in your pocket. To spray a few drops of perfume on the hair of the fairer sex is considered the final phase of a successful whipping turn.

Easter in Slovakia is loved by men and hated by the women. Never in my life have I met a woman who would praise this tradition. If possible, some women even choose to leave their homes for Easter weekend, and spend it in peace with friends who also find traditional Slovak Easter a little too much to handle.

Martina Pisárová
Slovak Spectator (1999)





RADOSTNÚ VEĽKÚ NOC - HAPPY EASTER

svojim priateľom, členom zboru a čitateľom Kanadského Slováka úprimne želá vedenie 7. zboru Kanadskej Slovenskej Ligy v Toronte



Láskou naplnenéVeľkonočné sviatky

vám želá

2. zbor KSL, Montreal



Predseda vlády SR Robert Fico 15. januára 2010 v Bratislave oceňoval športovcov za ich výkony v roku 2009. Na snímke si premiér Robert Fico prezerá medaily Anastasie Kuzminovej (vľavo) zo Zimných olympjskych hier vo Vancouveri .FOTO TASR - Martin Baumann

BEZPLATNE

Vedenie Kanadského Slováka ponúka novopríchodiacim prisťahovalcom tento týždenník bezplatne a nezáväzne na dobu troch mesiacov. Ak sa vám Kanadský Slovák nebude páčiť, vašu adresu zrušíme, ak áno, bude nám cťou zaradiť vás medzi našich čitateľov.

Slovak Toronto
www.
slovaktoronto.com

Slovenský Montreal
www.
slovakmontreal.com

SlovakEmbassy
www.
ottawa.mfa.sk



Žena si často nemôže nájsť manžela iba preto, že opití sa jej nepáčia a triezvym sa zase nepáči ona.

Fero vojde do obchodu v Čalove a začne horko-ťažko lámanou maďarčinou vysvetľovať čo si chce kúpiť. Predavačka mu vraví: - Môžete hovoríš po slovensky. Ja rozumieš.
- No to nie! - odmietne rázne Fero - Keď ja môžem počúvať tú vašu slovenčinu, tak aj vy môžete počúvať moju maďarčinu.

Malý Dežko prosí ocka: Ocko, povedz mi rozprávku...
- Dobre teda, synček... - odvetí Dežo - Počúvaj!
Zajtra príde ocko zavčasu domov... triezvy... mame prinesie kvety a tebe kúpi trojkolku...
****
Vraj ti kartárka predpovedala, že ťa opustí žena.
- No... nepovedala to tak priamo. Povedala iba, že ma čakajú
lepšie časy...

Hypochonder: Žena ma už dlhšiu dobu podvádza a veľmi ma to trápi... Stále mi totiž nerastú parohy! Bože, čo ak mám málo vápnika...?!

Na súde sa spytuje sudca: - Pán Hladký, prečo ste nepomohli svojej žene, keď sa topila?
- A kto mal vedieť, že sa topí? Vrieskala na mňa ako zvyčajne.

Na svadbe: "To je ale riadne skareda nevesta!"
"No dovolte, to je moja dcera!"
"Prepacte, nevedel som, ze ste jej otec."
"No dovolte, ja som jej matka!"

Kedy muž otvorí žene dvere na aute?
1. Keď má nové auto.
2. Keď má novú ženu.

Dobrý deň, prosím vás, potrebujem sa dostať čo najrýchlejšie na stanicu.
Počkajte, odviažem vlčiaka.

Príde Fero k holičovi, že by chcel oholiť, ale hlavne, aby mu to dobre zaholil pod perou. Holič na to má vychytavku - dá mu do úst pod to miesto guličku.
Po vykonanej práci je Fero veľmi spokojný. Akurát sa žartovne spýta holiča: A čo by sa stalo, keby som tú guličku prehltol?
No Bože, čo... - odveti holič - Priniesli by ste ju na druhý deň, tak ako to robia ostatní!

Manžel kričí na manželku: Prosím ťa, podaj mi tie golfové ponožky.
Aké? Veď ty žiadne nemás.
Ale áno. Tie s tými osemnástimi dierami.

- Oci? Ako som prišiel na svet?
- Mnooo, teba doniesol bocian.
- Ale oci. Mama taká krásavica a ty si chodil za bocianom?

- Ja som veľmi rada, že mi manžela vybrali rodičia. Pri pomyslení, že som si takého hlupáka vybrala sama, by ma porazilo.

Kňaz oslavoval tri desaťročia pôsobenia v jednej farnosti. Na slávnosti sa zúčastnila celá miestna honorácia. Príhovor mal predniesť významný politik. Ako majú politici vo zvyku, meškal, nuž sa oslávenec musel ujať slova sám.
- Pravdupovediac, keď som sem prišiel, prvý dojem bol strašný a vtedy by mi ani na um nezišlo, že tu vydržím tridsať rokov. Nemôžem porušiť spovedné tajomstvo, ale toľko povedať môžem, že môj hrozný dojem zapríčinila hneď prvá spoveď. Ten človek bol neverný manželke so šéfovou ženou a kvôli nej sprenevéril veľkú sumu. Potom kvôli nej vykradol klenotníctvo a keď sa ho policajti pokúšali zastaviť, jedného z nich zrazil a ušiel. Pre mňa ako pre začínajúceho kňaza to bol šok. Ale potom, ako som postupne spoznával všetkých milých ľudí z farnosti, začali roky bežať ako voda.
O chvíľku sa dostavil meškajúci politik a keď zistil, že slávnosť sa už začala, rozhodol sa byť stručný:
- Prepáčte, drahí priatelia, moje meškanie. Vidím, že som sem dnes prišiel ako posledný. Na jedno však môžem byť pyšný. Keď u nás pred tridsiatimi rokmi náš oslávenec začínal, mal som tú česť, že som bol prvým človekom, ktorý sa uňho vyspovedal.

- Oci, čo sú to zásnuby?
Otec sa zamyslí a podá synovi strašne zdĺhavé a strašne komplikované vysvetlenie.
- Rozumieš?
- Nie. Daj mi radšej nejaký príklad
- No zásnuby sú ako keby som ti kúpil bicykel na Vianoce a nenechal ťa na ňom jazdiť až do Veľkej noci.

Kanadský hráč na pojednávaní IIHF o spornom momente: - Ja neviem, čo sa stalo. Ja som len korčuľoval okolo bránky a ich brankár sa mi napichol na hokejku.

Uprostred noci hovorí otec nádejnému zaťovi:
- Chlapče, dohodli sme sa, že mi dcéru privediete domov ešte pred polnocou. Teraz sú tri hodiny ráno a táto dáma nakoniec nie je ani moja dcéra.

- Kto z vás mi povie, na čo nám slúži drevo? - pýta sa učiteľka v škole.
Jožko sa hlási
- ... sím z neho sa robia stromy!

- Deži, čo robíš tak dlho v tej kúpeľni?
- Umývam si nohy.
- Počuj, to je už tretíkrát za tento polrok! Nemáš ty nejakú frajerku?



CRUISE SPECIALS!!!

ALASKA CRUISES FROM $599
BERMUDA FROM $1079
CARIBBEAN FROM $539
EUROPE FROM $779
HAWAII FROM $3239
MEXICO FROM $539
PACIFIC NORTHWEST & PACIFIC COAST FROM $49
PANAMA CANAL FROM $839

Featured fares are per person based on double occupancy, cruise only.
Taxes are additional and vary according to itinerary. Subject to availability.

HEART OF EUROPE HOLIDAYS
DIVISIONS OF UNIGLOBE ENTERPRISE TRAVEL LTD.

1221 YONGE STREET
(BY SUMMERHILL SUBWAY STATION)
TORONTO, ON M4T 2T8

Phone: 416-504-3800
Toll free:1-800-825-7577
Heart of Europe Holidays: 416-504-6399
Fax: 416-363-2205
blanka@premieregroup.com
travel@heartofeuropeholidays.com

Business Hours:
Mo-Fri: 9:00am-5:00pm
Sat: 9:00am-3:00pm

A GETAWAY THAT'S MORE THAN JUST A HOLIDAY!!!
ADVENTURE TRAVEL – EXOTIC TRAVEL
LUXURIOUS TRAVEL – ROMANTIC TRAVEL

WE OFFER ALL!!!
TRAVEL AND MEDICAL INSURANCE, AIRLINE TICKETS
WWW.TICO.CA #1810380



LUBA HENDERSON Ph.D,M.B.A. Broker

21 Years of Honesty, Integrity & Professional Service

Experience, Knowledge, Results you can count on!

Tel.:(416) 698 2090 E-mail: lubahenderson@sympatico.ca

ROYAL LEPAGE
Royal LePage Homeward, Brokerage
Independently Owned & Operated



Eddie's
MEAT & DELI MARKET

1575 Dundas Street
East
Mississauga,
Ontario
Te. : (905) 625 9617





I. District Assembly of CSL
I. okresný zbor KSL
wishes a
Happy Easter
to all members of the
Canadian Slovak League !



May the Risen Christ bless all members of our Slovak Community in Canada and Grant Merci to those who where called home.

Slovak Canadian Heritage Museum

Executive and Boards

HAPPY EASTER
Veselú Veľkú noc



RECOGNITION 2010

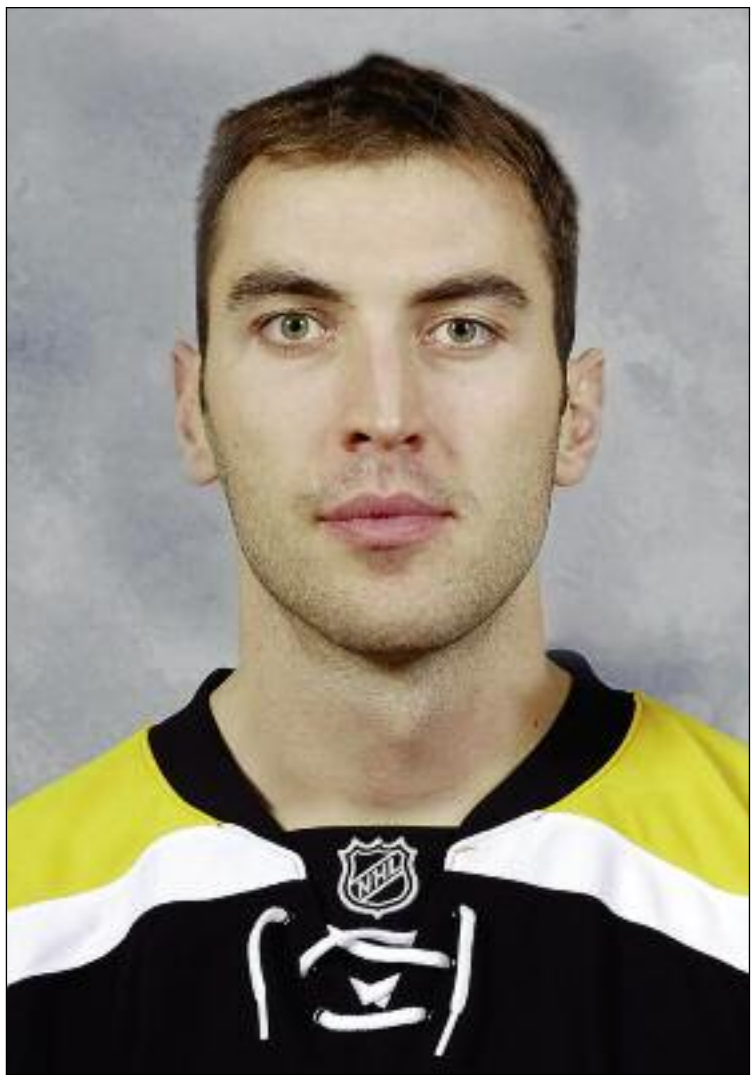
Once again our annual Slovak Graduates Ball is in the Planning Stages.
Watch the Kanadsky Slovak for more Details.

Zdeno Chara,

one of the best known and recognized players in the NHL today, was born on March 18th, 1977 in Trencin Slovakia. At the time of this writing, it is actually his birthday, so we take the opportunity to wish him a very Happy Birthday, Vsetko Najlepsie, Grattis på födelsedagen, Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag and С Днем Рождения. The multilingual birthday wish is a tribute to Zdeno's skills as a polyglot, fluent in no less than five languages. Zdenko was born into an athletic family, his father having competed at the Montreal Olympics for Czecho-Slovakia as a Greco-Roman wrestler.

Prior to leaving Slovakia to seek his hockey fortune in the NHL , the young Zdeno played his junior hockey for his hometown team Trencin. He started his North American career with the Prince George Cougars of the WHL. The New York Islanders drafted him 56th overall in the 1996 NHL Entry Draft, and he spent the next four years with the Islander farm teams and the NHL. During the 2001 draft, he was traded to the Senators as part of a package-deal that sent Alexei Yashin to New York.

As a Senator for four years, Chára emerged as an elite defenseman in the league an than doubled his previous offensive totals in his first season with Ottawa. In his second season with the team, 2002–03, Chára made his first All-Star



Game appearance The next season, in addition to posting 16 goals and 41 points, Chára recorded the league's third highest plus/minus, behind Martin St. Louis and Marek Malík, culminating into his first Norris Trophy nomination and selection to the NHL First All-Star Team. During the 2004–05 NHL lockout, Chára played for Färjestads BK of the Swedish Elitserien. The season following the lockout, he matched his previous NHL season's 16-goal total and increased his tally to 43 points, good enough for NHL Second All-Star Team honours.

. On July 1, 2006, much to the chagrin of the Slovak community that had enjoyed his presence in the Canadian Capital, he signed a five-year contract with the Boston Bruins. When Joe Thornton left the Boston Bruins in October of the same year, Zdeno was named captain. He became only the third Slovak-born NHL player to become a team captain, after Peter Šťastný of the Quebec Nordiques and Stan Mikita (co-captain) of the Chicago Blackhawks. In 2008, he was voted in as a starter in the All-Star Game for the first time in his career and repeated as the winner of the hardest shot competition, recording an even-faster 103.1 mph (166 km/h) on the radar gun.

In 2008–09, Chára was named to his fourth All-Star Game. As back-to-back champion of the hardest shot competition, Chára initiated a charity drive among the participants ($1,000 per player) to go to the charity of choice of the competition's winner. Chára set a new Skills Competition record, with a 105.4 mph (169.7 km/h) slapshot. He donated the winnings ($24,000) to Right to Play , an organization whose mission is to improve the lives of children in some of the most disadvantaged areas of the world by using the power of sport and play for development, health and peace. Zdenko also won the prestigious Norris Trophy the same season, beating out Mike Green of the Washington Capitals and Nicklas Lidstrom of the Detroit Red Wings.

A proud Slovak, Zdeno has represented Slovakia at six World Championships, instrumental in helping the national team win the silver medal in 2000. He also played for Slovakia in the 2004 World Cup. His Olympic appearances include the the 2006 Olympics in Turin where Slovakia finished fifth and of course the recent Vancouver Olympics, where his running battle with Alex Ovechkin helped Slovakia to defeat the Russians and go on to finish fourth.

On July 14th, 2007, Zdeno Chára married his long-time girlfriend Tatiana Biskupicová, in Nemšová, Slovakia. Tatiana gave birth to the couple's first child, daughter Elliz Victoria Chára (or Chárová) on April 27, 2009.

As alluded to earlier, Chára is an Athletic Ambassador for Right to Play. In July 2008, he spent two weeks in Africa, going to Mozambique in support of the charity, and then climbing Mt. Kilimanjaro with fellow NHL player Robyn Regehr.

Slovaks at home and abroad are proud of Zdeno's accomplishments – he makes us all look good. He is often described as the tallest player to ever play in the NHL, but he stands head and shoulders above the rest not for his physical attributes, but for his hockey skills, his compassion and philanthropic work, his linguistic abilities, his charismatic and capable leadership, his perseverance. He is a worthy role model for young and old alike. He brings much positive attention to Slovakia – he is a most eloquent ambassador for the Republic under the Tatras. .

Tichomir Miko

www.kanadskyslovak.ca

